



## LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALA

AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE  
LLODIO

2010 / 6 AKTA

ACTA 6 / 2010

**Bilera:** Ohiko Osoko Batzarra.  
**Eguna:** 2010-05-31  
**Ordua:** 09:00 – 11:45  
**Tokia:** Herriko Etxeko Bilkura Areto nagusia.

**Sesión:** Ordinaria de Pleno  
**Día:** 31-05-2010  
**Hora:** 09:00 – 11:45  
**Lugar:** Salón Sesiones Municipal.

**Bertaratuak:**

Jon Karla Menoio Llano, Alkatea.  
 Juan José Unzaga Bilbao, EAJko zinegotzia.  
 Leire Orueta Bergara, EAJko zinegotzia.  
 María Izaskun Arregi Zubiaur, EAJko zinegotzia.  
 Izaskun Miñano Larrea, EAJko zinegotzia.  
 Pedro María Isusi Camino, EAJko zinegotzia.  
 Juan Antonio Bilbao Gallastegi, EAJko zinegotzia.  
 Txaro Sarasua Diaz, PSE-EEko zinegotzia.  
 Juan Ángel Gomez Calero, PSE-EEko zinegotzia.  
 Carlos De Urquijo Valdivielso, PPko zinegotzia.  
 Rosa Torres Corres, PPko zinegotzia.  
 Peli Ortiz de Zarate Constenla, Atxiki Gabeko Kidea.  
 Gaizka Amorrortu Bobeda, Atxiki Gabeko Kidea.  
 Oihana Gomara Pikaza, Atxiki Gabeko Kidea.  
 Ziortza Uriarte Bilbao, Atxiki Gabeko Kidea.  
 Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kidea.

**Asistentes:**

Jon Karla Menoio Llano, Alcalde.  
 Juan José Unzaga Bilbao, concejal de PNV.  
 Leire Orueta Bergara, concejal de PNV.  
 María Izaskun Arregi Zubiaur, concejal de PNV.  
 Izaskun Miñano Larrea, concejal de PNV.  
 Pedro María Isusi Camino, concejal de PNV.  
 Juan Antonio Bilbao Gallastegi, concejal de PNV.  
 Txaro Sarasua Diaz, concejal del PSE-EE.  
 Juan Ángel Gómez Calero, concejal del PSE-EE.  
 Carlos De Urquijo Valdivielso, concejal del PP.  
 Rosa Torres Corres, concejal del PP.  
 Peli Ortiz de Zarate Constenla, Miembro No Adscrito.  
 Gaizka Amorrortu Bobeda, Miembro No Adscrito.  
 Oihana Gomara Pikaza, Miembro No Adscrito.  
 Ziortza Uriarte Bilbao, Miembro No Adscrito.  
 Josu Zabala Atxa, Miembro No Adscrito.

**Bertaratu ez dena:**

Paqui Macias Gonzalez, PSE-EEko zinegotzia.

**No asiste:**

Paqui Macías González, concejal del PSE-EE.

Arantza Lili Salazar, Idazkaria.

Arantza Lili Salazar, Secretaria.

Segituan eta Udal Buruaren aginduz, eguneko gaien zerrendan sartutako gaiak aztertu eta eztabaidatu ondoren, honako erabaki hauexek hartu ziren:

A continuación y de orden de la Presidencia se procedió al estudio y debate de los asuntos incluidos en el Orden del Día, adoptándose los siguientes acuerdos:

**23.- 2009KO AZAROKO 30 EGUNEKO 12. ZENBAKIDUN AKTA ONARTU.- ONARTUA.**

**23.- APROBACIÓN DEL ACTA Nº 12 DE 30 DE NOVIEMBRE DE 2009.- APROBADA.**

Irakurrita 2009ko azaroaren 30 eguneko 12. akta eta aho batez onartu da.

Se da lectura al acta nº 12 de 30 de noviembre de 2009 quedando aprobada por unanimidad.

**24.- 2010KO UDAL AURREKONTUKO**

**24.- DAR CUENTA DE LOS DECRETOS DE**



**KREDITUEN ALDAKETA ESPEDIENTEEN ONARPEN DEKRETUEN BERRI EMATEA 7 ETA 8 KD.- ALKATE LEHENDAKARITZAREN PROPOSAMENA, OGASUN ETA ONDARE ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARI LAGUNTZAILEAREN BITARTEZ, AURRETIKO OSOKO BILKURAKO BATZORDE INFORMATIBOAREN IRIZPENAZ.- JAKINAREN GAINEAN.**

Arabako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuen Otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauko 27. artikuluan eta hurrengoetan araututa dago Aurrekontu orokorrak osatzen dituzten aurrekontuetarik bakoitzeko sarreren eta gastuen orrietako aldaketen araubideari ezarri beharreko Arautegia, ukituriko orrietako zenbateko osoari dagozkion aldaketak, araubideok gordeko dituztela: kredituen gaikuntza, diru-sarrerak, kredituen txertaketa, baliogabetzearen ziozko baxak, kreditu gehigarriak eta itunak edo lankidetzeta-hitzarmenak.

Arabako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko Otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauko 27. artikulua eta Aurrekontua Gauzatzeko Udal Arauak dio Korporazio Lehendakari edo Udal buruaren eskumeneko aldaketen onarpenaren berri emango zaiola Udalbatzaren Osoko Bilkurari. Orain arte izapidetu direnak, honako hauek dira.

DEKRETU Zk. 618, 2010-04-13 – ZK. 07/10.  
DEKRETU Zk. 672, 2010-04-21 – ZK. 08/10.

Guzti horregatik, Ogasun eta Ondare Arloko Goi Teknikariaren eta Alkatezaren proposamenaz, Ogasun eta Ondare Arloko Zinegotzi Ordezkarik Laguntzaile bidez, Osoko Gaietako Informazio Batzordearen aurrekoko irizpenaz, Udalbatzako Osokoak,

**ERABAKIA:**

Korporazioa jakinaren gainean geratu da.

**Korporazioa jakinaren gainean geratu da.**

**APROBACIÓN DEL EXPEDIENTE DE MODIFICACIÓN DE CRÉDITOS DEL PRESUPUESTO MUNICIPAL PARA 2010, Nº 7 Y 8 ZK.- PROPUESTA DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA, A TRAVÉS DE LA CONCEJALÍA DELEGADA ADJUNTA DEL ÁREA DE HACIENDA Y PATRIMONIO, PREVIO DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE ASUNTOS DE PLENO.-ENTERADA.**

La Norma Foral 3/2004, de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava, regula en los artículos 27 y siguientes la normativa aplicable al régimen de modificaciones de los estados de ingresos y gastos de cada uno de los presupuestos integrantes de los generales, mediante el régimen de transferencias de crédito y las modificaciones en la cuantía global de los estados afectados, mediante el régimen de habilitación de créditos por ingresos, de incorporación de créditos, de bajas por anulación, de créditos adicionales y de convenios.

El artículo 27 de la Norma Foral 3/2004, de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava, así como la Norma Municipal de Ejecución Presupuestaria dice que se dará cuenta al Pleno de la Corporación Municipal de las aprobaciones de modificaciones que sean competencia del Presidente de la Corporación, habiéndose tramitado hasta este momento las siguientes:

DECRETO Nº 618 de 13-04-2010 – Nº 07/10.  
DECRETO Nº 672 de 21-04-2010 – Nº 08/10.

Por todo lo anterior, a propuesta del Técnico Superior del Área de Hacienda y Patrimonio y de la Alcaldía, a través de la Concejalía Delegada Adjunta de dicha Área, previo dictamen de la Comisión Informativa de Asuntos de Pleno, el Ayuntamiento-Pleno,

**ACUERDA:**

Darse por notificado de cuanto antecede.

**La Corporación se da por enterada.**



**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Un comentario que ya hicimos en la Comisión Informativa de Asuntos de Pleno.

El Decreto 7 incluye un crédito adicional de 30.000€, de aportación a la Cuadrilla, para la elaboración del Plan Estratégico de la Comarca de Aiara.

El Partido Socialista, como ya manifestamos en la Comisión Informativa de Hacienda, no está de acuerdo por acordarse esta cantidad mediante decreto sin haberse aprobado los presupuestos de la Cuadrilla y, porque se supone que en un Plan Estratégico Comarcal deben participar todos los pueblos de la Comarca y aportar la parte económica proporcional que le corresponda a cada uno. De los 90.000 euros, 45.000 los financiaría la Diputación Foral de Álava, y el resto, 45.000 euros, los financiarían el Ayuntamiento de Amurrio 15.000, y el de Llodio, 30.000, lo que supone un 66,66%.

Lo cierto es que los presupuestos son austeros en todos los Ayuntamientos y que los pueblos pequeños pueden razonar que no tienen dinero para aportar a este Plan, pero dado que la Comarca está integrada por todos los Ayuntamientos, éstos deberían aportar la parte correspondiente porque la austeridad también ha llegado a nuestro Ayuntamiento.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Ya se explicó en la Comisión Informativa de Asuntos de Pleno, pero ya que se repite el comentario, voy a comentar el procedimiento seguido en esta cuestión.

El aspecto de plantearlo mediante decreto para el Plan Estratégico no hay discusión sobre la necesidad de que sea necesario. Se ha utilizado la vía más rápida para disfrutar de estos recursos e impedir que ocurra lo que ocurrió el pasado año.

Este fue un compromiso recogido en la Cuadrilla. Una vez obtenida la financiación, proceder lo más rápido posible a la habilitación del crédito.

En lo que hace referencia a la aportación de los otros municipios, es un debate que trasciende este Ayuntamiento. Los Ayuntamientos pequeños han decidido no colaborar por lo que, ante esa tesitura, caben dos opciones: no continuar con el proceso, que consideramos que es un error, o continuar con el proceso entre los dos Ayuntamientos grandes, que considerábamos que debíamos darle un impulso.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- La financiación del 66,66% va por cuenta del Ayuntamiento de Llodio, y de sus ciudadanos. Es lo que quiero dejar claro, que nosotros estamos asumiendo lo que otros municipios debieran abonar. Creemos que cada uno debiera asumir su parte. A todos nos ha llegado la crisis.

No estamos oponiéndonos al Plan, no queremos hacerlo, lo que hacemos es oponernos a los ratios de financiación.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Es lo que han decidido los Ayuntamientos pequeños. Las opciones que tenemos son hacerlo, o no hacerlo, y hemos apostado por hacerlo porque nos parece importante para el municipio.



Tengo que decir también que la parte que les toca a los municipios pequeños no es importante. El Ayuntamiento de Amurrio y nosotros tenemos adjudicados en la Cuadrilla unos porcentajes de casi el 80%, por lo que hablamos de un 20% para el resto de municipios.

Consideramos que este Plan Estratégico bien merece hacer este esfuerzo, a pesar de que no participen todos, que nos hubiera gustado que hubieran participado.

**25.- KULTURA KONTSEILUKO KIDE BERRIEN IZENDAPENA.- ALKATETZAREN PROPOSAMENA KULTURA, KIROLAK ETA JAIETAKO ARLOKO ZINEGOTZI DELEGATUAREN BITARTEZ, EUSKARA, KULTURA, KIROLAK ETA JAIETAKO ARLOETAKO INFORMAZIO BATZORDEAREN IRIZPENAZ.- ONARTUA.**

Ikusirik Javier Mateo Criadok 10-02-16ko sarrera erregistroko 1985 zk.z aurkeztu duen idatzian Kultura Kontseiluko kide izateari uko egin diola.

Ikusirik Mari Dolores Muriel Arocak 10-03-03ko sarrera erregistroko 2704 zk.z aurkeztu duen idatzian Kultura Kontseiluko kide izateari uko egin diola.

Ikusirik Nuria Caballero Machok 10-03-09k sarrera erregistroko 3171 zk.z aurkeztu duen idatzian Kultura Kontseiluko kide izateari uko egin diola.

Ikusirik 2010-04-15ean eginiko Kulturako Taldeen Asanbladako Akta, bertan jasota dagoelarik 3 kide hautatu direla Kultura Kontseiluan kirol elkarten ordezkarien zenbatekoa osatzeko. Ordezkar horiek honako hauek dira:

Christian Alemany Arteta, NAN 78.887.938-P  
Xabier Altube Lazkano, NAN 30.654.214-K  
Anton Aranguren Ercilla, NAN 14.934.511-J

Euskara, Kultura, Kirolak eta Jaietako Osoko Bilkurako Gaietako Informazio Batzordeko Irizpenaz, EAJ, PSE eta PP udal talde politikoen aldeko botoekin, proposatu dio Osoko Bilkurari erabaki hau hartzea:

**25.- NOMBRAMIENTO NUEVOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE CULTURA.- PROPUESTA DE LA ALCALDÍA A TRAVÉS DE LA CONCEJALÍA DELEGADA DE CULTURA, DEPORTES Y FESTEJOS PREVIO DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE LAS ÁREAS DE EUSKERA, CULTURA, DEPORTES Y FESTEJOS.- ENTERADA.**

Visto el escrito presentado por Don Javier Mateo Criado, de fecha registro de entrada 16.02.10, nº 1985, renunciando a ser miembro del Consejo de Cultura.

Visto el escrito presentado por Doña. María Dolores Muriel Aroca, de fecha registro de entrada 3.03.10, nº 2704, renunciando a ser miembro del Consejo de Cultura.

Visto el escrito presentado por Doña. Nuria Caballero Macho, de fecha registro de entrada 9.03.10, nº 3171, renunciando a ser miembro del Consejo de Cultura.

Vista el Acta de la Asamblea de Grupos Culturales celebrada el día 15 de abril de 2010, dando cuenta de la elección de 3 miembros para completar el número de representantes de las Asociaciones en el Consejo de Cultura, resultando ser:

Christian Alemany Arteta, DNI 78.887.938-P  
Xabier Altube Lazkano, DNI 30.654.214-K  
Antón Aranguren Ercilla, DNI 14.934.511-J

El Comisión Informativa de Asuntos de Pleno de las Áreas de Euskera, Cultura, Deportes y Festejos propone al Pleno de este Ayuntamiento, con los votos favorables de los grupos políticos municipales PNV, PSE y PP, la adopción del siguiente acuerdo:



LEHENA.- Jakinaren gainean geratzea eta onartzea Javier Mateo Criadok, Maria Dolores Muriel Arocak eta Nuria Caballero Machok aurkeztu duten ukoa kulturako elkarten ordezkarietan Kulturako Kontseiluko kide izateari.

BIGARRENA.- Jakinaren gainean geratzea eta onartzea kulturako elkarten ordezkarietan Kulturako Kontseiluko kide izateko izendatuak izan diren Christian Alemany Arteta, Xabier Altube Lazkano eta Anton Aranguren Ercilla.

HIRUGARRENA. - Erabaki honen berri ematea Kultura Kontseiluko kide guztiei.

**Korporazioa jakinaren gainean geratu da.**

PRIMERO.- Darse por enterados y aprobar las renunciaciones presentada por Javier Mateo Criado, Doña. María Dolores Muriel Aroca y Doña. Nuria Caballero Macho como componentes del Consejo de Cultura en representación de las asociaciones culturales.

SEGUNDO.- Darse por enterados y aprobar el nombramiento como miembros del Consejo de Cultura, en representación de las asociaciones culturales, a Don Christian Alemany Arteta, D. Xabier Altube Lazkano y D. Antón Aranguren Ercilla.

TERCERO.- Dar traslado del presente acuerdo a todos los miembros del Consejo de Cultura.

**La Corporación se da por enterada.**

-

**26.- 2010 URTETARAKO LAN HEZIKETARAKO UDAL ZENTROAREN IRAKASLERIAREN ORDAINSARIAK.- ALKATETZAREN PROPOSAMENA FUNTZIO PUBLIKO ETA LAN HARREMANETAKO ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARI LAGUNTZAILEAREN BIDEZ OGASUN ETA ONDARE ETA FUNTZIO PUBLIKO ETA LAN HARREMANAK ARLOETAKO BATZORDE INFORMATIBO ETA JARRAIPEN BATZORDEAREN IRIZPENAZ.- ONARTUA.**

Ikusirik aurtengo 2010 urterako soldaten igoera aztertzeke Lanbide Heziketako Udal Ikastetxeko Langileen Komitearekin izan diren bileretan langileen ordezkariak eskatu duela irakasleei aplikatzea Euskadiko Autonomia Erkidegoko Unibertsitatez kanpoko irakaskuntza publikoko irakasleentzako igoera, homologatuta baitaude 1993 urtetik ordainsarrietan eta 1996 urtetik lan baldintzetan. Aldi berean eskatu dute 2009 urtean zehar lanean –aktiboan- egon zen irakasle bakoitzari ordaintzea ordainsari finko eta aldiroko guztien % 3 zein egokitzen baita EAEko Hezkuntza Administrazioak egindako ITZARRI-EPSVrako ekarpenarekin Autonomia Erkidegoko Irakaskuntza Publikoko irakasle bakoitzeko, Negoziazio Mahai Orokorrean erabakitakoaren arabera.

Aztertu dugu Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Langileen Kudeaketako Zuzendaritzak 2010-03-16 eguneko 3824 Sarrera Erregistro zerbakiak aurkeztu dituen 2010erako Euskadiko Autonomia Erkidegoko Unibertsitatez kanpoko Irakaskuntza Publikoko irakasle funtzionarioen ordainsarien taulak eta bidalitako dokumentazioa.

Ordainsarien igoera 2009 urteko ordainsariei buruzko %0,8 soldatarentzat, sei urtekorentzat eta plusentzat suposatzen duen aipatutako tauletan jasota dator, beraz, 2010erako Euskadiko Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren Legean ezarritakoarekin bat, zeintzuek ezartzen dituzten 2010 urteko ordainsariek ezin dezaketelarik 2009 urteko buruz % 0,3 baino gehiagoko orotarako hazkunderik izan eta gaineratzen dute, ezen gehigarri legez lan-legepeko soldata masak hazkunde berdina izango duela, bere berorren aplikazioa bideragarri egiteko, 2010erako ekitaldirako Euskadiko Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren 2/2009 Legeko 23.8 artikulua indarrez, artikulua indarrez, funtzionario batek, kategoriaren arabera.



Edu berean, 2009ko sei urtekoaren kapitalizazioaren ondorioz 18,95 € urteko zenbateko lineala jasoko dute, aurreko ekitaldiari dagokiona, eta Eusko Jaurlaritzak errekonozitu duena eta 2010 urtean unibertsitatez kanpoko Irakaskuntza Publikoko irakasleei ordaindu egin diena. Zenbateko hori, goian aipatu den igoera portzentajeetan gehituta, 2010urteko ordainsarrietan finkatuta geratuko da.

Halaber, 2009 urtean prestatutako zerbitzu-denboraren proportzioan jasoko dute zenbateko bakarrean, guztirako ordainsari finko eta aldirokoen %3 zein egokitzen baita Eusko Jaurlaritzak egindako ITZARRI-EPSVrako ekarpenarekin Autonomia Erkidegoko Irakaskuntza Publikoko irakasle bakoitzeko.

Kontuan izanik, Euskal Funtzio Publikoaren Legeko 102. Artikuluan ezarritakoarekin bat etorritik, hartutako aurre-erabakia baliozkoa eta eraginkorra izateko nahitaezkoa dela Udalbatzarraren Osoko Bilkurak formalki eta beren beregi onartzea.

Aztertu dugu Udal Kontu-Hartzailearen 2010-05-05 eguneko data duen txostena, non adierazten duen 2009ko 2010rako geroratutako indarrean dagoen Udal Aurrekontuan dagoela aurrekontu kontsigna nahikorik, ezarritako esteka mailan, proposamenaren ondoriozko gastuei aurre egin ahal izateko, beraz, Gizarte Segurantzari ordainak eta ordainketak hartzen dituen proposamena, lotsak berehala proposamenaren hirugarren LHUIren irakasleen soldata-igoera urgazleen onartzearen gainera 2010rako ziur egotea egiten du handiagotzeak baimena emanen gainera Legeren 26/2009 abenduaren 23ko uste eguntzeagatik, 2010erako Aurrekontu orokorren, eta horrelako erabilgaitza gertatzen da basean gaiari zorian Legeren 22.8.

Halaber, eragozpenak dituela jasota utzi nahi du 2009 urtean prestatutako zerbitzu-denboraren proportzioan ordaintzeko proposamenarekiko eta zenbateko bakarrean, ordainsari finko eta aldiroko guztiekiko % 3 zein egokitzen baita Eusko Jaurlaritzak ITZARRI-EPSVra egindako ekarpenarekin 2009an bere enplegatu guztientzako, jarria hausten du Estatuko Aurrekontuen Legeren 2/200, abenduaren 23ko, norakoak masaren %0,5 teraino salariatzen du izan ere ekarpen hori egin behar baitzen erretiroaren kontinjentzia barne hartzen duten pentsio planetara edo aseguru kolektiboko kontratuetera, haren eremuetan pertsonal hartuarentzat, 4 Legegintzako Errege Dekretuz onartutako Toki Ogasunak Testu Bategineko disposizioa adizionala bigarrena arautzen dituen Testu gaur egungo ordainketen handiagotzeak baimena emanen gainera uste izatean, eta hori, erabilgaitza gertatzen da.

Kontuan izanik Lanbide Heziketako Udal Ikastetxeko irakasleek aitortuta daukatela EAeko Unibertsitatez kanpoko irakaskuntza publikoko irakasleekiko ordainsarien eta lan baldintzen homologazioa.

Kontuan izanik aipatu den Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saileko Langileen Kudeaketako Zuzendaritzak bidalitako dokumentazioan azaltzen den %3ko ekarpena ezin zaiola ITZARRI-EPSVri egin, bere estatutuek hala debekatzen dutelako, Lanbide Heziketako Langileen Batzordearekin lortu da akordioa 2009 urteari dagokion aportazioa irakasle bakoitzeko egitea.

Kontuan izanik martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuz onartutako Toki Ogasunak arautzen dituen Testu Bategineko 217.2 artikuluan xedatutakoa eta LHUIko Langileen Batzordearekin lortutako akordioa.

2007-11-26ko 3110 zk. duen Alkatetza Dekretuarekin bat, Alkatetzak Arloko Zinegotzi Ordezkarri Laguntzaile Laguntzaileen esku utzi zuen sinadura, Funtzio Publikoa eta Lan Harreman Arloko Zinegotzi Ordezkarri Laguntzaileak, Ogasun eta Ondare eta Funtzio Publiko eta Lan Harreman Arloetako Informazio eta Jarraipen Batzordearen alde aurretiko irizpenaz, Udalbatzarraren Osokoari proposatu dio honako akordio hauxe hartzea:



LEHENENGOA: Martxoaren 5eko 2/2004 Legegintzako Errege Dekretuz onartutako Tokiko Ogasunak arautzen duen Testu Bategineko 217.2 artikuluan xedatutakoarekin bat, gailentzea Udal-Kontu Hartzaileak 2010-05-05 eguneko txostenean azalduko erreparoa, beti ere, oinarriturik Lanbide Heziketako Udal Ikastetxeko irakasleek Euskadiko Autonomia Erkidegoko unibertsitatez kanpoko irakasleekiko aitortuta daukaten ordainsarien eta lan baldintzetako homologazioaren indarrez, Udalak ezin duela ITZARRI-EPSVra LHUIko irakasleengatik ekarpenik egin eta eta erabaki honen aurrerakinetan aipatu izan den Langileen Batzordearekin lortutako akordioarekin bat

BIGARRENA.- Aitortzea 2009 urtean LHUIIn lanean ari ziren irakasleek eskubidea dutela, aipatutako urtean zerbitzatutako denboraren proportzioan, zenbateko bakarrean, linealki jasotzeko 18,95 € 2009ko sei-urtekoen kapitalizazio kontzeptuan. Zenbateko hori sendotuta geratu da 2010eko ordainsarrietan.

Ordainketa horren onarpenaren ondoriozko gastu gehigarriaren kostua izango da 1.211€ eta 68,79,00 € Gizarte Segurantzari Enpresaren ordainaren kontzeptuan. Indarrean dagoen udal aurrekontuaren kargutan, hots, 2009koa 2010erako luzatua.

HIRUGARRENA.- Onartzea LHUIIn 2009 urtean lanean ari ziren irakasleei ordaintzea, aipatutako urtean zerbitzatutako denboraren proportzioan, diru zenbateko bakarrean, guztirako ordainsari finko eta aldirokoen gaineko %3 Ordainketa hori egokitzen zaio Eusko Jaurlaritzak bere enplegatutako bakoitzagatik 2009urtean egindako ITZARRI-EPSVrako ekarpenarekin.

El coste del gasto adicional derivado de la aprobación de esta retribución asciende aproximadamente a la cantidad de 84.911,00 € y 26.323,00 € en concepto de aportación patronal a la Seguridad Social con cargo al presupuesto municipal vigente, el de 2009 prorrogado para 2010.

LAUGARRENA.- Onartzea 2010 urterako LHUIko irakasleentzako ondorengo ordainsariak:

4.1.- Soldata, Hiru urtekoa eta sei urtekoa:

4.1.1. Lizentziatua, Ingeniari, Ingeniari Teknikoa eta Aparejadorea:

KONTZEPTUA	URTEKO ORDAINA	ZENBAT ORDAIN
Soldata	38.414.50	14
Hiru- urtekoa	723.36	14
Sei- urtekoa	1.122.39	14

4.1.2.- Tailerreko Maisuen Kategoria

KONTZEPTUA	URTEKO ORDAINA	ZENBAT ORDAIN
Soldata	38.147,40	14
Hiru- urtekoa	585,87	14
Sei- urtekoa	1.122.39	14

4.2.- Zuzendaritza karguen jardunagatik plusak gehigarriak:

A.- Lizentziatu, Ingeniero, Ingeniero Teknikoa eta Aparejadorea:

KONTZEPTUA	URTEKO ORDAINA	ZENBAT ORDAIN
------------	----------------	---------------



Zuzendaritza lanagatiko plusa	5.819,02	14
Idazkari, Ikasketa-Buru, Zuzendari-Orde	3.083,70	14
Idazkari-Orde lanagatiko plusa	1.302,64	14
-Lanbide heziketako Koordinatzaile eta Lantegietako Prestakuntzako plusa. -Lanbide Heziketa Arautu Gabeko Arduraduna.	1.082,38	14
Mintegi Burua	1.082,38	14
Tutore	827,35	14

B.- Tailerreko Maisuen Kategoria:

KONTZEPTUA	URTEKO ORDAINA	ZENBAT ORDAIN
Zuzendaritza lanagatiko plusa	5.451,96	14
Idazkari, Ikasketa-Buru, Zuzendari-Orde	3.083,70	14
Idazkari-Orde lanagatiko plusa	1.302,64	14
-Lanbide heziketako Koordinatzaile eta Lantegietako Prestakuntzako plusa. -Lanbide Heziketa Arautu Gabeko Arduraduna.	747,03	14
Mintegi Burua	747,03	14
Tutore	827,35	14

Ordainsari horiek onartzearen ondoriozko gastu gehigarriaren kostua izango da 50.183,00 € eta 11.873,30 € Gizarte Segurantzi Enpresaren ordainaren kontzeptuan. Indarrean dagoen udal aurrekontuaren kargutan, hots, 2009koa 2010erako luzatua.

**26.- RETRIBUCIONES DEL PERSONAL DOCENTE DEL CENTRO MUNICIPAL DE FORMACIÓN PROFESIONAL CORRESPONDIENTE AL AÑO 2010.- PROPUESTA DE ALCALDÍA A PLENO A TRAVÉS DE CONCEJAL DELEGADO ADJUNTO DEL ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA Y RELACIONES LABORALES PREVIO DICTAMEN DE COMISIÓN INFORMATIVA Y DE SEGUIMIENTO DE LAS ÁREAS DE HACIENDA Y PATRIMONIO Y DE FUNCIÓN PÚBLICA Y RELACIONES LABORALES.- APROBADA.**

A la vista de las negociaciones mantenidas con el Comité de Trabajadores/as del CMFP, sobre la subida salarial para el presente año 2010, en las que solicitan se aplique al personal docente los incrementos retributivos acordados para el personal docente no universitario de la Enseñanza Pública de





la Comunidad Autónoma de Euskadi al que están homologados en condiciones retributivas desde el año 1993 y en condiciones laborales desde el año 1996. Así mismo, solicitan se abone a cada uno de los profesores en activo durante 2009 un 3 % de la totalidad de las retribuciones fijas y periódicas, que se corresponde con la aportación efectuada por la Administración Educativa Autónoma al fondo de pensiones ITZARRI-EPSV por cada uno de los docentes de la Enseñanza Pública de la Comunidad Autónoma, según lo acordado en la Mesa General de Negociación.

Vistas las tablas de retribuciones de los funcionarios docentes no universitarios de la Enseñanza Pública de la Comunidad Autónoma de Euskadi correspondientes a 2010, y la documentación remitida por la Dirección de Gestión de Personal del Departamento de Educación, Universidades e Investigación, el 16 de marzo de 2010, nº de Registro de Entrada 3824.

El incremento de retribuciones que viene recogido en las tablas citadas supone un incremento del 0,8 % sobre el sueldo, el sexenio y los Pluses y un 0,3% sobre el importe de los trienios del año 2009, por lo que es conforme a lo establecido en la Ley de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para 2010, que establecen que las retribuciones anuales del año 2010, no podrán experimentar un crecimiento global superior al 0,3% con respecto a las establecidas en el ejercicio 2009 y añaden que, adicionalmente la masa salarial del personal laboral tendrá el incremento necesario para hacer posible la aplicación al mismo, según su categoría, de una cuantía anual equivalente a la que percibiría un funcionario/a en virtud del artículo 23.8 de la Ley 2/2009, de Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2010.

Percibirán, también, una cantidad lineal anual de 18,95 € resultante de la capitalización del sexenio de 2009, que correspondiendo al ejercicio anterior, el Gobierno Vasco ha reconocido y abonado al personal docente de la Enseñanza Pública no universitaria en el año 2010. Dicha cantidad se consolida en la retribución del año 2010, incrementada en los porcentajes anteriormente citados.

Igualmente, percibirán en proporción al tiempo de servicio en el año 2009 y en una cantidad única, el 3 % sobre la totalidad de las retribuciones fijas y periódicas, que se corresponde con la aportación que efectuó el Gobierno Vasco a ITZARRI- EPSV en dicho año por cada uno de sus empleados/as.

Considerando, que de conformidad con lo establecido en el art. 102 de la Ley de la Función Pública Vasca para la validez y eficacia del preacuerdo obtenido se requiere formal y expresa aprobación por el Pleno de la Corporación.

Visto el informe de la Intervención municipal, de fecha 5 de mayo de 2010, en el que indicando que en el presupuesto municipal vigente, el de 2009 prorrogado para 2010, existe consignación presupuestaria suficiente, al nivel de vinculación establecido, para hacer frente a los gastos de retribuciones y coste patronal de la Seguridad Social, derivados de la propuesta, hace constar reparos al punto Tercero de la propuesta sobre aprobación de los incrementos salariales correspondientes al año 2010 del personal docente del CMFP, por suponer aumentos por encima de los autorizados en la Ley 26/2009, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales para 2010, y como tal deviene inaplicable en base al artículo 22-8 de dicha Ley.

Asimismo, hace constar reparos al punto Segundo de la propuesta sobre abono al personal docente, en proporción al tiempo de servicio en el año 2009 y en una cantidad única, del 3 % sobre la totalidad de las retribuciones fijas y periódicas, que se corresponde con la aportación que efectuó el Gobierno Vasco a ITZARRI-EPSV por todos sus empleados en el año 2009, ya que contraviene lo dispuesto en Ley 2/2008, de 23 de diciembre, de Presupuestos Generales del Estado para 2009, puesto que el destino hasta un 0,5% de la masa salarial era para financiar aportaciones a planes de pensiones de empleo o contratos de seguro colectivos que incluyan la cobertura de la contingencia de jubilación, para el personal incluido en



sus ámbitos, de acuerdo con lo establecido en la disposición final segunda del Texto refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, suponiendo aumentos de retribuciones actuales por encima de los autorizados, y como tal, deviene inaplicable.

Considerando que el personal docente del Centro Municipal de Formación Profesional tiene reconocida la homologación a las condiciones retributivas y laborales del personal docente no universitario de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

Considerando que al no ser posible realizar la aportación a ITZARRI-EPSV del 3 % que figura en la documentación remitida por la Dirección de Gestión de Personal del Departamento de Educación Universidades e Investigación citada, por no permitirlo sus estatutos, se ha acordado con el Comité de Trabajadores/as del CMFP que la aportación correspondiente al año 2009 se realice a cada uno de los profesores.

Considerando lo establecido en el artículo 217.2 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo y el acuerdo alcanzado con Comité de Trabajadores/as del CMFP

De acuerdo con el Decreto de Alcaldía núm. 3110, de 26 de noviembre de 2007, por el que la Alcaldía efectúa delegación de firma a favor del concejal Delegado Adjunto de Área, la Alcaldía a través del Concejal Delegado Adjunto del Área de Función Pública y Relaciones Laborales, previo dictamen de la Comisión Informativa y de Seguimiento de las Áreas de Función Pública y Relaciones Laborales y de Hacienda y Patrimonio, propone al Pleno la adopción del siguiente acuerdo:

PRIMERO.- De conformidad con lo establecido en el artículo 217.2 del Texto Refundido de la Ley Reguladora de las Haciendas Locales, aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2004, de 5 de marzo, salvar los reparos formulados por la Intervención Municipal en su informe de fecha 5 de mayo de 2010, en base que el personal docente del Centro Municipal de Formación Profesional tiene reconocida la homologación a las condiciones retributivas y laborales del personal docente no universitario de la Comunidad Autónoma de Euskadi, a que no es posible que el Ayuntamiento efectúe aportaciones por el personal docente del CMFP a ITZARRI-EPSV y al acuerdo alcanzado con el Comité de Trabajadores/as del CMFP, al que se ha hecho referencia en los antecedentes de este acuerdo.

SEGUNDO.- Reconocer al personal docente que estuviera en activo en el año 2009 en el CMFP, el derecho a percibir, en proporción al tiempo de servicio en dicho año, una cantidad única, lineal de 18,95 € correspondiente a la capitalización de sexenios de 2009. Esta cantidad se consolida en las retribuciones de 2010.

El coste del gasto adicional derivado de la aprobación de esta retribución asciende aproximadamente a la cantidad de 1.211 € y 68,78 € en concepto de aportación patronal a la Seguridad Social con cargo al presupuesto municipal vigente, el de 2009 prorrogado para 2010.

TERCERO.- Aprobar el abono al personal docente que estuviera en activo en el año 2009 en el CMFP, en proporción al tiempo de servicio en dicho año y en una cantidad única, el 3 % sobre la totalidad de sus retribuciones fijas y periódicas. Este abono se corresponde con la aportación que efectuó el Gobierno Vasco a ITZARRI- EPSV en el año 2009 por cada uno de sus empleados.

El coste del gasto adicional derivado de la aprobación de esta retribución asciende aproximadamente a la cantidad de 84.911,00 € y 26.323,00 € en concepto de aportación patronal a la Seguridad Social con cargo al presupuesto municipal vigente, el de 2009 prorrogado para 2010.



CUARTO.- Aprobar las siguientes retribuciones para el año 2010 para el personal docente del CMFP.

4.1.- Sueldo, Trienio y sexenio:

4. 1.1.- Categoría de Licenciado/a, Ingeniero/a, Ingeniero/a Técnico/a y Aparejador/a:

CONCEPTO	RETRI. ANUAL	Nº DE PAGAS
Sueldo	38.414.50	14
Trienio	723.36	14
Sexenio	1.122.39	14

4.1.2.- Categoría Maestros/as de Taller:

CONCEPTO	RETRI. ANUAL	Nº DE PAGAS
Sueldo	38.147,40	14
Trienio	585,87	14
Sexenio	1.122.39	14

4.2.- Pluses por desempeño de cargos directivos y desempeño de funciones:

A.- Categoría de Licenciado/a, Ingenier/a, Ingeniero/a Técnico/a y Aparejador/a:

CONCEPTO	RETRI. ANUAL	Nº DE PAGAS
Plus de Dirección	5.819,02	14
Plus Secretario/a, Jefe/a de estudios, Vicedirector/a	3.083,70	14
Plus Vicesecretario/a	1.302,64	14
- Plus Coordinador/a formación profesional y Formación en centros de trabajo - Responsable Formación Profesional No Reglada.	1.082,38	14
Jefe/a de seminario	1.082,38	14
Tutor/a	827,35	14

B.- Categoría Maestros/as de Taller:

CONCEPTO	RETRI. ANUAL	Nº DE PAGAS
Plus de Dirección	5.451.96	14
Plus Secretario/a, Jefe/a de estudios, Vicedirector/a	3.083,70	14
Plus Vicesecretario/a	1.302,64	14
-Plus Coordinador/a formación profesional y Formación en centros de trabajo -Responsable Formación Profesional No Reglada.	747,03	14
Jefe/a de seminario	747,03	14



Tutor/a	827,35	14
---------	--------	----

El coste del gasto adicional derivado de la aprobación de estas retribuciones asciende aproximadamente a la cantidad de 50.183,00 € y 11.873,30 € en concepto de aportación patronal a la Seguridad Social con cargo al presupuesto municipal vigente, el de 2009 prorrogado para 2010.

**CARLOS URQUIJO VALDIVIELSO.-** Nosotros en la Comisión de Hacienda nos abstuvimos y como veo que la propuesta es del 6 de mayo queremos preguntar, al margen de los reparos de la Intervención Municipal, que se salvan con la propuesta, si es cierto que se hace referencia a una cantidad correspondiente al 2009 pero que se consolida en las retribuciones del 2010 y, al margen de cuál sea la cantidad y del porcentaje, queremos saber si hay algún tipo de contradicción con la aprobación de este acuerdo con el Real Decreto que se acaba de convalidar, que o solo congela sino que reduce los salarios de los funcionarios. No sé si tiene algún tipo de incidencia y, si la tuviera, saber si la puede salvar este pleno.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Consideramos que son dos cosas complementarias.

Este es un acuerdo que tiene carácter retroactivo, lo que implica que estas cantidades deben abonarse desde enero. La propuesta es del 16 de marzo y nos viene desde la Consejería de Educación. Lo que hacemos es adecuar la propuesta a las retribuciones del personal docente de la Escuela.

Posteriormente surge el Real Decreto, de 20 de mayo, que atribuye una serie de obligaciones a las Corporaciones Locales. Este Decreto tendrá su aplicación e incidirá en este acuerdo a partir del mes de junio según establece el Real Decreto.

Esto conlleva los atrasos producidos de enero hasta ahora y una vez que estén calculados se estudiará la incidencia del Real Decreto y habrá que hacer un ajuste para la nómina de junio.

**CARLOS URQUIJO VALDIVIELSO.-** Teniendo en cuenta que deberá hacerse un ajuste ¿no tendría más sentido no tomar esta decisión ahora?

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Son cantidades que se deben de abonar por atrasos. Cuando se aplique el Real Decreto se hará el ajuste que, es más una cuestión de forma que de fondo.

Este acuerdo tendrá efectos en las nóminas de enero a mayo, no en las que se den a partir de la aplicación del Real Decreto.

**Bozkatuta, onartu da gehiengoz eta botazioaren emaitza hauxe izan da:**

**Alde:** EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) eta PP (2).

**Abstentzioa:** Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao eta Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kideak.

**Sometida a votación, es aprobada por mayoría; con el siguiente resultado:**



**A favor: EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) y PP (2).**

**Abstención: Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Miembros No Adscritos.**

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Quiero matizar nuestro voto. Hemos votado a favor entendiendo que el personal docente del Centro de Municipal de Formación Profesional tiene reconocida la homologación a las condiciones retributivas y laborales del personal docente no universitario en el País Vasco.

Sin embargo, aclarado lo que ha preguntado el portavoz del Grupo Político Municipal PP y la contestación que se le ha dado, entendemos también que la aplicación del Real Decreto Ley 8/2010 aprobado el pasado jueves por el que se adoptan medidas extraordinarias para la deducción del déficit público, y su repercusión en nuestra Comunidad Autónoma y, por lo tanto, en a las condiciones retributivas y laborales del personal docente no universitario en el País Vasco, se trasladarán también al Centro de Formación Profesional.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Lo hacemos en función de la interpretación del Real Decreto, de obligado cumplimiento.

Se están haciendo interpretaciones de lo más variadas pero, alguien nos lo explicará. Yo entiendo que es un Decreto muy claro. En todo caso, es de obligado cumplimiento y tiene carácter básico, y lo que haya que cumplir lo cumpliremos.

**27.- LAUDIO UDALETXEAN GESTORE ETA ADMINISTRARI LAGUNTZAILE LANGILEEN FUNTZIOAK ETA ZEREGINAK ARRAZIONALIZATU ETA ANTOLATZEKO PLANA.- ALKATE-TZAREN PROPOSAMENA, FUNTZIO PUBLIKOA ETA LAN HARREMANETARAKO ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARI LAGUNTZAILE BIDEZ, AURRETIKO OGASUN ETA ONDARE ETA FUNTZIO PUBLIKOA ETA LAN HARREMANETARAKO ARLOETAKO INFORMAZIO ETA JARRAIPEN BATZORDEAREN IRIZPENAZ.- ONARTUA.**

Laudio Udaleko funtzionario eta lan-legepeko langileen Enplegu Baldintzen Akordioa Arautzaileak, I. Dokumentuan, (UDALHITZ) ebatzita eta jasota dakar bere 105 eta 106 artikuluetan Erakundeak erraztuko duela bere funtzionarioen barne-promozioa eta lanbide-promozioa.

Aurrekoaren harira, otsaileko hiletik hona,

**27.- PLAN DE RACIONALIZACIÓN Y ORDENACIÓN DEL PERSONAL QUE DESEMPEÑA FUNCIONES DE GESTOR Y AUXILIAR ADMINISTRATIVO EN EL AYUNTAMIENTO DE LAUDIO/LLODIO.- PROPUESTA DE ALCALDÍA A PLENO A TRAVÉS DE CONCEJAL DELEGADO ADJUNTO DEL ÁREA DE FUNCIÓN PÚBLICA Y RELACIONES LABORALES PREVIO DICTAMEN DE COMISIÓN INFORMATIVA Y DE SEGUIMIENTO DE LAS ÁREAS DE HACIENDA Y PATRIMONIO Y DE FUNCIÓN PÚBLICA Y RELACIONES LABORALES.- APROBADA.**

El Acuerdo Regulador de las Condiciones de Empleo del personal funcionario y laboral del Ayuntamiento de Laudio/Llodio, Documento I, (UDALHITZ) recoge en sus artículo 105 y 106 que la Institución facilitará la promoción interna y la promoción profesional de sus funcionarios.

A la vista de lo anterior, desde el mes de febrero, en el Ayuntamiento de Llodio/Laudio se



Laudio Udaletxean bilerak egin izan dira astero Langileen Batzordearen Ordezkarien eta Funtzio Publikoa eta Lan Harremanen Arloaren artean, Administrari Laguntzaile eta Administrari lanpostuetako funtzioen eta zereginen eguneratzeari heltzeko eta Administrari Laguntzaile eta Gestore postuak (C2 Taldean) betetzen dituzten karrerako funtzionario langileen barne-promozioa bururatzeko langile horien Arraziotzotze eta Antolamenduko Plan baten bidez, akordio batera heldu delarik 2010eko maiatzaren 10 egunean.

Aipatu diren helburuak betetzearen ondorioetarako barne-promozioko neurri berezidun deialdia egingo da, beti ere, ezarriko diren betebeharrak eta baldintzak betetzen dituzten pertsonetara mugatuta. Neurriotako bat datza administrari azpi-eskalara (C1 Taldea) promozionatzeko gai diren enplegatu beste, beste horrenbeste lanpostu amortizatzean, beti ere, gordez laguntzaile azpi-eskalarako (C2 Taldera) hainbat lanpostu zabalik, hala bada kasua, ahalbideratzeko E Taldetiko langileen barne-promozioa.

Programa txertatuta dago, azaroaren 7ko 17/1997 Legeak emaniko erredakzioan Euskal Funtzio Publikoaren Legeko 22.1 artikuluko Giza Baliabideen Arraziotzotze programak deitutakoen barruan, eta Euskadiko Herri Administrazioetako langile funtzionarioen lanpostuen hornidura arautzeko Erregelamendua onartu zuen urriaren 13ko 190/2004 Dekretuko 41. artikuluan eta hurrengoetan.

Halaber, programa hori enkoadratuta dago giza baliabideen planifikazioari buruzko Enplegatu Publikoaren Oinarriko Estatutuaren apirilaren 12ko 7/2007 Legeko 69 artikuluan aurreikusitakoaren barruan.

Proposatutako berrantolaketak berarekin batera dakar Lan Postuen Zerrendaren aldarazpena. Euskal Funtzio Publikoaren Legeak xedatuta dakar bere 18. artikuluan ezen "Egitura organikoan egin daitezten aldaketak onartzeak, aldi berean, horiei dagozkien lan postuen zerrendak onartzea ere eskatuko du. Nolanahi ere, Lan Postuen Zerrenden bidez, sortu, aldatu edo kenduko dira lan postuak."

han llevado a cabo reuniones semanales entre los Representantes de la Junta de Personal y el Área de Función Pública y Relaciones Laborales con los objetivos de abordar la actualización de funciones y tareas de los puestos de Auxiliares Administrativos y Administrativos y de llevar a cabo la promoción interna del personal funcionario de carrera que desempeña puestos de Gestor y Auxiliar Administrativo (Grupo C2) mediante un Plan de Racionalización y de Ordenación de este personal, habiéndose llegado a un acuerdo el día 10 de mayo de 2010.

Al efecto de dar cumplimiento a los mencionados objetivos se convocarán medidas especiales de promoción interna limitadas a las personas que reúnan los requisitos que se establezcan. Una de las medidas consiste en amortizar tantos puestos de trabajo como empleados susceptibles de promocionar a la sub. escala administrativa (Grupo C1), manteniéndose un número de puestos abiertos a la sub. escala auxiliar (Grupo C2), que en su caso posibilite la promoción del personal del Grupo E.

El Programa se inserta dentro de los denominados programas de racionalización de los Recursos Humanos del artículo 22.1 de la Ley de la Función Pública Vasca, en la redacción dada por la Ley 17/1997, de 7 de noviembre, y artículos 41 y siguientes del Decreto 190/2004, de 13 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de provisión de puestos de trabajo del personal funcionario de las Administraciones Públicas Vacas.

Asimismo, dicho programa se enmarca dentro de lo previsto en el artículo 69 de la Ley 7/2007, de 12 de abril, del Estatuto Básico del Empleado Público, sobre planificación de recursos humanos.

La reorganización propuesta implica una modificación de la Relación de Puestos de Trabajo. La Ley de la Función Pública Vasca establece en su artículo 18 que, "la aprobación de modificaciones en la estructura orgánica exigirá, simultáneamente, la de las correspondientes Relaciones de Puestos de Trabajo. En todo caso la creación, modificación o supresión de puestos de trabajo se realizará a través de las Relaciones de Puestos de Trabajo".



7/85 Legeko 22.2.i i) artikuluan xedatutakoarekin bat Udaltzarraren Osokoa da eskumena duena onartzeko Plantela, Lanpostuen Zerrenda eta bere aldarazpenak.

Plantela, Lan Postuen Zerrenda eta bere aldarazpenen onarpena Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu behar dira.

2007-11-26ko 3110 Alkatetza Dekretuarekin bat, Alkatetzak Arloko Zinegotzi Ordezkarri Laguntzaileen esku utzi zuen sinadura, Funtzio Publikoa eta Lan Harreman Arloko Zinegotzi Ordezkarri Laguntzaileak, Ogasun eta Ondare eta Funtzio Publiko eta Lan Harreman Arloetako Informazio eta Jarraipen Batzordearen aurretiko irizpenaz, Alkatetzak proposatu dio Osoko Bilkurari erabaki hauxe:

**LEHENA.-** Onartzea Laudio Udaletxean Gestore eta Administrari Laguntzaile langileen funtzioak eta zereginak arazoizkotu eta antolatzeko Plana, erabaki honen eranskinean azalduta dagoena.

**BIGARRENA.-** Ahalmentzea ALKATETZA-LEHENDAKARITZA aipatu den Planaren benetako egikaritzeko beharrezko lirakeen ekimenak burutzeko.

**HIRUGARRENA.-** Argitaratzea ALHAOn "Laudio Udaletxean Gestore eta Administrari Laguntzaile langileen funtzioak eta zereginak arrazionalizatu eta antolatzeko Plana."

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Entendemos que el objetivo de este Plan de racionalización y ordenación del personal que desempeña funciones de Gestor y Auxiliar Administrativo en el Ayuntamiento de Llodio es el de incrementar las capacidades de gestión del personal Administrativo de este Ayuntamiento, optimizando el uso de los recursos humanos utilizando medios variables y flexibles con relación a las personas y a los puestos de trabajo, con el fin de alcanzar objetivos claros y específicos, previamente definidos, con las personas afectadas y con los representantes de los trabajadores y los sindicatos.

Conforme a lo establecido en el artículo 22.2.i) de la Ley 7/85, el Pleno de la Corporación es competente para aprobar la Plantilla y la Relación de Puestos de Trabajo y sus modificaciones.

La aprobación de la Plantilla y de las Relaciones de Puestos y de sus modificaciones han de publicarse en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

De acuerdo con el Decreto de Alcaldía núm. 3110, de 26 de noviembre de 2007, por el que la Alcaldía efectúa delegación de firma a favor del Concejal Delegado Adjunto de Área, la Alcaldía a través del Concejal Delegado Adjunto del Área de Función Pública y Relaciones Laborales, previo dictamen de la Comisión Informativa y de Seguimiento de las Áreas de Función Pública y Relaciones Laborales y de Hacienda y Patrimonio, propone al Pleno la adopción del siguiente acuerdo:

**PRIMERO.-** Aprobar el Plan de racionalización y ordenación del personal que desempeña funciones de Gestor y Auxiliar Administrativo en el Ayuntamiento de Laudio/Llodio que figura como Anexo de este acuerdo.

**SEGUNDO.-** Facultar a la Alcaldía Presidencia para que lleve a cabo cuantas actuaciones sean necesarias para la materialización efectiva de dicho Plan.

**TERCERO.-** Publicar en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava el "Plan de racionalización y ordenación del personal que desempeña funciones de Gestor y Auxiliar Administrativo en el Ayuntamiento de Laudio/Llodio".

-



Sin embargo, volvemos a insistir en lo mismo que ya dijimos en el pleno del 28 de septiembre y en el del 28 de octubre de 2009 y es que desde el PSE-EE vemos necesaria una reorganización de toda la Plantilla del Ayuntamiento en base a las necesidades derivadas de la prestación y organización de cada una de las áreas de los servicios municipales.

Además, sería necesario un Plan de calidad y de funcionamiento para llevar a cabo esta reorganización y se tendría que plantear en este sentido la necesidad de realizar un diagnóstico sobre la estructura y organización municipal y un análisis global de la situación actual, en términos de eficiencia, de su funcionamiento y una racionalización de la estructura administrativa, de forma que permita conseguir un aprovechamiento de los medios personales y una mayor economicidad en el funcionamiento administrativo.

Debiera de contemplarse la polivalencia en este Plan de racionalización y ordenación del personal que desempeña funciones de Gestor y Auxiliar Administrativo en el Ayuntamiento.

También se debiera evaluar la eficiencia del actual modelo en la gestión de los recursos humanos y mejorar, y agilizar el funcionamiento organizativo introduciendo criterios de eficacia y calidad en la operatividad interna de las áreas y unidades administrativas. Así, se podrían plantear propuestas de reestructuración y estrategias generales de gestión viables, encaminadas a mejorar la gestión del personal y actualizar el funcionamiento de los equipos de trabajo que desarrollan la actividad, en cada una de las áreas, departamentos y unidades administrativas, establecer sistemas de evaluación del desempeño en función de rendimiento de los servicios, mediante la elaboración de matrices de objetivos y su nivel de logro

Por lo tanto, sobre la base de todo lo que venimos defendiendo, y a lo que hemos expuesto, nuestro voto va a ser de abstención.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Perdóname Txaro pero no te he entendido absolutamente nada. No sé si se puede explicar de otra manera para que se entienda y saber lo que se puede hacer, o qué es lo que se propone, porque podríamos estar de acuerdo.

Lo que pretendemos con esta propuesta es resolver un problema histórico que tenemos. Los Auxiliares Administrativos vienen desempeñando trabajos de Administrativo que, desde hace años, vienen equiparados en las retribuciones. De lo que se trata es de materializar el ajuste.

Para ello se ha articulado un proceso que nos parece idóneo. Hemos llegado a un acuerdo con las partes sindicales, algo que no es fácil en este Ayuntamiento, quizás porque todos perseguíamos el mismo propósito.

Con esta propuesta creo que hacemos justicia con una situación que venimos viviendo hace años.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Siento mucho que no hayas entendido nada.

Lo que venimos a decir que este Plan de racionalización y ordenación del personal que desempeña funciones de Gestor y Auxiliar Administrativo y Administrativos no nos parece mal pero, que creemos que esto se debiera hacer en todo el Ayuntamiento, que es lo que venimos pidiendo.





Lo que no se puede es intentar organizar una cosa y cerrar los ojos al resto de la plantilla. Entendemos que desde este Ayuntamiento se debiera hacer un diagnóstico de su situación actual, de aprovechamiento de los medios personales, de conseguir mayor eficiencia y eficacia. Todo ello requiere de unos objetivos que son los que hemos puesto sobre la mesa. Es una reflexión que venimos haciendo.

No nos estamos metiendo en ningún otro asunto, simplemente decir que si se pretende conseguir una mejor gestión no solamente se debiera contemplar el grupo de Auxiliares Administrativos, sino que se debiera contemplar toda la plantilla.

**Bozkatuta, onartu da gehiengoz eta botazioaren emaitza hauxe izan da:**

**Alde:** . EAJ/PNV (7), PP (2) eta Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao eta Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kideak

**Abstentzia:** PSE-EE (3).

**Sometida a votación, es aprobada por mayoría; con el siguiente resultado:**

**A favor:** EAJ/PNV (7), PP (2) y Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Miembros No Adscritos.

**Abstención:** PSE-EE (2).

**28.- LAUDIO UDALERRIAN TURISMO AUTOMOBILEN (TAXIEN) PERTSONA BIDAIARIEN GARRAIO PUBLIKOAREN ZERBITZUKO UDAL ORDENANTZA ARAUTZAILEKO 6. ETA 10. BIS ARTIKULUAK ALDATZEA.- ALKATETZAREN PROPOSAMENA OBRA, ZERBITZU ETA MANTENTZE-LANEN ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARI LAGUNTZAILEAREN BIDEZ, AURRETIKO HIRIGINTZA ETA INGURUMEN ETA OBRA, ZERBITZU ETA MANTENTZE-LANEN ARLOETAKO INFORMAZIO BATZORDEAREN IRIZPENAZ.- ONARTUA.**

Laudio Udalak 2009-07 27an egin ohiko Osoko Bilkuran hasierako izaeraz onartu zuen "Turismo Automobilen pertsona bidaiarien garraio publikoaren zerbitzuko Udal Ordenantza Arautzailea aldatzea izenekoa.

Toki Araubidearen Oinarriak arautze dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 49. artikulua xedatutakoaren indarrez, dagokion iragarkia argitaratu egin zen 2009ko abuztuaren 7ko 89 zk. duen ALHAOn, 30 balioduneko epea eskainiz alegazio eta iradokizunak aurkezteko.

**28.- MODIFICACIÓN DE LOS ARTÍCULOS 6º Y 10º BIS DE LA ORDENANZA MUNICIPAL REGULADORA DEL SERVICIO DE TRANSPORTE PÚBLICO DE PERSONAS VIAJERAS EN AUTOMÓVILES DE TURISMO (TAXI) EN EL MUNICIPIO DE LLODIO.- PROPUESTA DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA, A TRAVÉS DE LA CONCEJALÍA DELEGADA ADJUNTA DEL ÁREA DE OBRAS, SERVICIOS Y MANTENIMIENTO, AL PLENO DE LA CORPORACIÓN MUNICIPAL, PREVIO DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE ASUNTOS DE PLENO.- APROBADA.**

Con fecha 27 de julio de 2009 el Ayuntamiento de Laudio/Llodio, en sesión plenaria ordinaria procedió a la aprobación inicial de la denominado "Modificación de la Ordenanza Reguladora del Servicio de Transporte Público Urbano de Personas Viajeras en Automóviles de Turismo".

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 49 de la Ley 7/1985 del 2 de abril Reguladora de Bases de Régimen Local se procede a la publicación del correspondiente Anuncio en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava número 89 del 7 de agosto de 2009 otorgando el



Alegazio eta iradokizunak aurkezteko epea 2009ko irailaren 14an amaitu zen eta ez zenez batere aurkeztu, apirilaren 2ko 7/1985 legeko 49 artikuluan ebatzita dakar behin betiko onartutzat joko dela ordura arte behin behinekoa izandakoa, baina horren berri eman behar zaiola Osoko Bilkurari. Hala, 2009ko irailaren 30ean argitaratu egin zen aipatu den udal ordenantza 112 zk duen ALHAOn, horren berri eman zitzaizolarik 2009ko urriaren 26ko ohiko Osoko bilkurari.

Aipatu den ordenantzako 6. artikulua araututa dakar hauxe: *"Lizentzia kopurua- Emate prozedura"*, Artikulu hori oinarrituta dago da Hiri eta Turismo automobiletan bidaiarien hiriarteko Garraio Publikoko Legearen Erregelamendua onartu zuen urriaren 15eko 243/2002 Dekretuko 6.2. artikuluan jasotako aurreikuspen orokorrean eta ahalbideratu eta baimentzen diona Udalarri dagokion Ordenantzan eskatzeko aipatu den erregelamenduzko testuko 6.1.ean aurreikusitakoez gainerako betebeharrak.

Hala, Udal Ordenantzako 6. artikuluan adierazitako betebeharren artean gaitasundun lizentziaren titularrak izateko azaltzen da (4. apartatuan) honako hau:

*"Kasu guztietan, gutxienez 2 urteko antzinatasunez Laudio Udaleko Erroldan izena emanda egotea, hala titulartasun berria bada, nola transmisio eskualdatze kasua bada"*.

Halaber, 10 bis artikuluan azaltzen da pertsona gidariaren kredentzial egiaztatzea lortzeko erregulazioa. Egiaztatze hori ezinbesteko dokumentua da zerbitzua prestatzeko hala lizentziaren titularrak nola, kasua bada, soldatapeko gidariak. Aipatutako baldintza eta betebeharren artean, artikuluko horretako 4. zatia aipatzen du hauxe:

"Laudio udalerrian erroldatuta egotea, gutxienez bi urteko antzinatasunaz".

Gutxienez ere, bi urtez bizilagunen erroldan edo padroian izena emanda egotearen eskakizuna lizentziaren titularrak izateko pertsona gidariaren egiaztatzea edukitzeko beste denboraz azaldu da larregizko eskakizuna da dela zerbitzua era

plazo de 30 días hábiles para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

Finalizado el plazo para la presentación de alegaciones y sugerencias con fecha 14 de septiembre de 2009, y no habiéndose presentado ninguna, el artículo 49 de la Ley 7/1985 del 2 de abril indica que se entenderá definitivamente aprobado el acuerdo hasta entonces provisional, dando cuenta del mismo al Pleno. Así, con fecha 30 de septiembre de 2009 se procede a la publicación de dicha Ordenanza Municipal en el BOTHA número 112, dando cuenta de la misma en el Pleno ordinario de 26 de octubre de 2009.

En el artículo 6 de la citada Ordenanza regula el denominado *"Del número de licencias. Procedimiento de concesión"*. Dicho artículo se basa en la previsión general contenida en el artículo 6,2º del Decreto 243/2002 del 15 de octubre por el que se aprueba el Reglamento de la Ley de Transporte Público Urbano e Interurbano de Viajeros de Automóviles de Turismo y que permite que el Ayuntamiento pueda exigir en la correspondiente Ordenanza requisitos adicionales a los previstos en el 6,1º del citado texto reglamentario.

Así, entre los requisitos indicados en el artículo 6º de la Ordenanza Municipal para ser titular de licencia habilitante aparece (apartado 4º) el siguiente:

*"Estar empadronado en el municipio de Llodio con una antigüedad mínima de dos años en todo caso, tanto para nueva titularidad como para transmisión"*.

Asimismo, en el artículo 10 bis aparece la regulación de los requisitos para obtener la credencial de persona conductora. Esta credencial es documento necesario para la prestación del servicio ya sea por el titular de la licencia o por, en su caso, conductor asalariado. Entre dichos requisitos el apartado 4º del citado artículo cita el siguiente:

*"Estar empadronado en el municipio de Llodio con una antigüedad mínima de dos años"*.

La exigencia de padrón durante, al menos, dos



egokian prestatzea eragozten duena eta, beraz, bera xederatuta dagoen beharrianak asebetetzeko.

Ikusirik aurreko guztia, hala nola apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 21. artikulua esleitutako eskumenak, aldez aurretiko Hirigintza eta Ingurumen eta Obra, Zerbitzu eta Mantentze-lanen Arloetako Informazio Batzordearen irizpenaz eta Obra, Zerbitzu eta Mantentze-lanen Arloetako Zinegotzi Ordezkarik laguntzailearen bidez, Alkate-Lehendakariak proposatuta, Udalaren Osoko Batzarrak hartu du ondorengo

ERABAKIA:

**LEHENA.-- Onartzea, hasierako izaeraz, Turismo Automobilen pertsona bidaiarien garraio publikoaren (taxi) zerbitzuko Udal Ordenantza Arautzaileko testuan ondoren aipatzen diren aldaketa hauek, Toki Araubidearen Oinarrietako apirilaren 2ko 7/1985 legeko 49. artikuluan xedatutakoarekin bat:**

a) Gaitzeko lizentziaren jabe izateko betebeharrak arautzen ditu 6. artikulua. Hala, bere 4. puntuan, hauxe dioenean:

"Kasu guztietan, gutxienez 2 urteko antzintasunez Laudio Udaleko Erroldan izena emanda egotea, hala titulartasun berria bada, nola transmisio eskualdatze kasua bada".

Honakoa esan behar du:

*"Kasu guztietan, Laudio Udaleko Erroldan izena emanda egotea, hala titulartasun berria bada, nola transmisio eskualdatze kasua bada".*

b) Pertsona gidariaren egiaztagiria lortzeko betebeharrak 10 bis artikuluan erregulatzen dira. Hala, bere 4. puntuan, hauxe dioenean:

"Laudio udalerrian erroldatuta egotea, gutxienez bi urteko antzintasunaz".

*Esan behar du hauxe:*

años tanto para ser titular de licencia como para poseer la credencial de persona conductora se ha revelado como requisito excesivamente exigente que impide una adecuada prestación del servicio y, por lo tanto, la satisfacción de las necesidades a las que el mismo va destinado.

Visto todo lo anterior, así como las competencias que el artículo 21 de la Ley 7/1985 del 2 de abril le otorga, y con el dictamen previo de la Comisión Informativa de Asuntos de Pleno, y a propuesta del Concejal Adjunto del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento, la Alcaldía-Presidencia propone al Ayuntamiento Pleno la adopción del siguiente

ACUERDO:

PRIMERO.- Aprobar inicialmente las siguientes modificaciones en el texto de la Ordenanza Municipal Reguladora del Servicio de Transporte Público Urbano de Personas Viajeras en Automóviles de Turismo (Taxi) de acuerdo con lo establecido por el artículo 49 de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local:

a) El artículo 6º de la Ordenanza regula los requisitos para ser titular de licencia habilitante. Así, en su apartado 4º donde dice:

*"Estar empadronado en el municipio de Llodio con una antigüedad mínima de dos años en todo caso, tanto para nueva titularidad como para transmisión".*

Debe decir:

*Estar empadronado en el municipio de Llodio en todo caso, tanto para nueva titularidad como para transmisión".*

b) En el artículo 10 bis se regulan los requisitos para obtener la credencial de persona conductora. Así, en su apartado 4º donde dice:

*"Estar empadronado en el municipio de Llodio con una antigüedad mínima de dos años".*

*Debe decir*



"Laudio udalerrian erroldatuta egotea".

“Estar empadronado en el municipio de Llodio”.

*Aipatu diren aldaketa horiek doitzen dira lege lerruneko arau horren garapenean onartu zen urriaren 15eko 243/2002 Turismo Ibilgailuetan Bidaiarien hiri-barruko eta hiri-arteko garraio publikoko Arauak erregulatzeko dituen Erregelamendua onartzen duenarekin.*

Las citadas modificaciones se ajustan a las previsiones tanto de la Ley 2/2000 del 29 de junio reguladora de las Normas de Transporte Público urbano e interurbano de Viajeros en Automóviles de Turismo como del Decreto 243/2002 del 15 de octubre por el que se aprueba el Reglamento de desarrollo de dicha norma legal

**BIGARRENA.-- Erabakia eta dagokion Ordenantza aldatzeko testua informazio publikoan ipintzea eta interesdunei 30 baliadun eguneko epean zehar entzunaldia eskaintzea, ALHAOn argitaratu osteko biharamunetik hasita, erreklamazio eta iradokizunak aurkezteko.**

SEGUNDO.- Someter el acuerdo y el correspondiente texto de la modificación de la Ordenanza a información pública y audiencia a los interesados por el plazo de treinta días hábiles desde el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava para la presentación de reclamaciones y sugerencias.

*Aipatu den epea agortuta, hala bada kasua, aurkeztutako erreklamazio eta iradokizun guztiak aztertu eta ebatzi ostean, behin betiko onartuta geratuko da.*

Finalizado dicho plazo se procederá, en su caso, al estudio y resolución de todas las reclamaciones y sugerencias presentadas, procediéndose a su aprobación definitiva.

*Onartzen badira, eta hala bada kasua, Udal Ordenantzaren funtsezko arautzeari eta zentzuari buruzko substantziazko aldaketaren bat suposatzen duten erreklamazio eta iradokizunen bat badago, hasierako izaerako onarpen berria egingo da, informazio publikoari tramite berria eskainiz.*

En el supuesto de que la estimación, en su caso, de alguna de las reclamaciones y sugerencias implique una modificación sustancial en cuanto al sentido y regulación en esencia de la Ordenanza Municipal, se procederá a una nueva aprobación inicial otorgándose nuevo trámite de información pública.

*Inolako erreklamaziorik edo iradokizunik aurkezten ez bada, ordura arte behin behinekoa izandako onarpen erabakia, behin betiko onartutzat hartu eta joko da, horren berri emango zaiolarik korporazioko Osoko Bilkurari.*

En el supuesto de que no se presentaren reclamaciones o sugerencias se entenderá definitivamente aprobado el acuerdo hasta entonces provisional, dando cuenta del mismo al Pleno de la corporación.

*Edonola ere, eta Toki Araubidearen Oinarrietako apirilaren 2 7/1985 legeko 70,21 artikuluan xedatutakoaren arabera, Ordenantzaren behin betiko onartu ostea, ALHAOn argitaratuko da testu osoa, txertatutako aldaketekin, ez da indarrean jarriko testua osorik argitaratu eta lege testu bereko 65.2. artikuluan aurreikusitako epea igaro arte.*

En todo caso, y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 70,21 de la Ley 7/1985 del 2 de abril de Bases de Régimen Local, una vez aprobado definitivamente la modificación de la Ordenanza, se procederá a la publicación íntegra del texto, con las modificaciones incluidas, en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y no entrará en vigor hasta que se haya procedido a dicha publicación y haya transcurrido el plazo de quince días hábiles previstos en el artículo 65,2º del mismo texto legal.



**HIRUGARRENA.** - *Erabaki honen iragarkia argitaratzea AIHAOn eta Laudio Udaleko Web orrian; azken honetan txertatu beharko da hasierako onarpenari dagokion Ordenantzan aldatu diren testu horiek.*

**LAUGARRENA.** - *Erabaki honen jakinarazpena ematea interesdunei, Laudio Udalerrian taxi lizentziaren titularrei, hala nola Arabako Taxiaren Elkarteari eta Euskadiko Taxiaren Federazioari.*

TERCERO.- Proceder a la publicación de Anuncio del Presente acuerdo en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava y página web del Ayuntamiento de Laudio/Llodio incluyendo, en este último medio el texto de la modificación de la Ordenanza correspondiente a la aprobación inicial.

CUARTO.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, titulares de licencia de taxi en el municipio de Laudio/Llodio, así como a la Asociación Alavesa del Taxi y la Federación del Taxi de Euskadi..

-

**GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.**- Taxien araudia duela gutxi onartu genuen eta zaila iruditzen zaigu justifikatzea halako aldaketa bat egitea denbora gutxian, batez ere pertsona bakar baten egoerari begira. Ez dugu ezer pertsona horren aurka, badakigu bere egoera zaila dela baina lege aldetik araudi bezala zaila iruditzen zaigu hori justifikatzea halako egoera baten horrelako aldaketa bat egitea.

Ez dakigu zer gerta daitekeen beste pertsona batek bere egoerari erantzuteko moldaketa bat eskatuko balu aurrerantzean.

Baita ere aipatzea puntu horiek bere garaian eztabaidatu genituenean nolabaiteko zentzua zeuzkatela helburu batzuk eta honekin ikusten dena da araudiari helburu horiek eta puntu guzti hauek benetan nahiko ahulak zirela eta erabakitakoa ez zela batez ere irmorik eta badirudi funts handirik ez zuela.

**CARLOS URQUIJO VALDIVIELSO.**- Únicamente manifestar nuestra sorpresa por la intervención porque creía que en la Comisión de Asuntos de Pleno en la que nos pronunciamos todos los Grupos, aunque algunos quedaron pendientes de realizar alguna consulta, entendí que se iba a incluir en el orden del día si había unanimidad en cuanto a la modificación.

Esto es lo que yo entendí, por eso me sorprende la intervención que acabo de escuchar. Ahora parece que hay una crítica a la modificación que se plantea. Todo el mundo tiene derecho a las intervenciones que quiera, pero yo entendí que había unanimidad.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- También el Grupo Socialista entendía que esta cuestión venía consensuada por todos los Grupos.

Sí es cierto que la ordenanza municipal Reguladora del Servicio de transporte publico que aprobamos recientemente, en la que votamos a favor, se recoge como uno de los requisitos para ser titular de las nuevas licencias de taxi que se habiliten en Laudio el estar empadronado en Llodio con un mínimo de antigüedad de dos años y, entendiendo que rectificar, en base a las necesidades del servicio que cubra las demandas de los usuarios, es de sabios, vamos a votar a favor.

El otorgamiento de concesiones debe atender a principios de satisfacción del interés público, democratización del servicio y uniformidad y contar con un servicio eficiente que cumpla con los requerimientos de la demanda usuaria.



El grupo socialista va a votar a favor, entendiendo que este requisito se ha tornado en estos últimos meses en demasiado exigente y paraliza la adecuada prestación del servicio de taxis.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Con respecto a lo que hacer referencia a la unanimidad de la modificación, hay que decir que era el propósito que se perseguía.

También tengo que decir que Gaizka me traslado que, con respecto, al fondo no veían necesaria la modificación, por lo tanto, decir que su intervención es totalmente coherente con lo que me transmitió la pasada semana.

Lo que ocurre es que, vistas las circunstancias, y visto que considerábamos oportuna la modificación de la Ordenanza para acomodarnos a los tiempos y eliminar un requisito que, quizás, se puede tornar en algo demasiado exigente para agilizar el traspaso de las licencias, no nos aventuramos a incluirlo en el orden del día

A mí lo que más me preocupaba no era el voto de cada formación sino el que aceptáramos el procedimiento como válido.

Por lo tanto, es coherente el planteamiento que ha planteado Gaizka con lo que a mí me trasladó.

Lo que quiero decir es que nosotros hemos intentado consensuar esto con todos. He hablado con los portavoces de los Grupos Políticos Municipales PSE/EE y PP, hablé también con Gaizka, que me dijo que tenían que hablarlo entre todos los Miembros No Adscritos. Después de esto lo que hemos pretendido es que aceptáramos todos el procedimiento para darle cabida en el Pleno.

En lo que se refiere al fondo de la cuestión hemos barajado varias opciones y la que tenía mayor consenso era ésta que, si recordáis, en la Comisión Informativa planteamos la posibilidad de no modificar la Ordenanza sino añadir algún contenido nuevo en el sentido de propiciar la posibilidad de interpretar situaciones de carácter excepcional que posibilitara el traslado de licencias. Hemos creído que el punto de encuentro estaba en el rebaje de requisito de empadronamiento por lo que hemos traído esta propuesta. No hay que negar que esa licencia lleva muchos años queriendo traspasarse y así se podrá realizar.

**CARLOS URQUIJO VALDIVIELSO.-** Tengo que reconocer que ha sido un error de interpretación por mi parte. Yo entendí que no se iba a incluir en el orden del día si no había unanimidad, no solo en el procedimiento sino también en el voto favorable a la modificación. Por eso no entendía la intervención que se ha producido.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Tampoco te discuto que el propósito inicial es que hubiera unanimidad. Lo que ocurre es que en la discusión que se produjo en la Comisión se generaron varias alternativas y algunos prefirieron no manifestarse en ese momento manifestando que trasladarían su opinión.

**Bozkatuta, onartu da gehiengoz eta botazioaren emaitza hauxe izan da:**

**Sometida a votación, es aprobada por mayoría; con el siguiente resultado:**



**Alde:** EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) eta PP (2).

**A favor:** EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) y PP (2).

**Abstentzia:** .Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao eta Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kideak.

**Abstención:** Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Miembros No Adscritos.

**29.- HIRIKO HONDAKINEN BILKETA SARE ETA ZENTRALAREN PROIEKTUA, ERAIKUNTZA ETA MANTENTZE LANEN ERREDAKZIORAKO SINATUTAKO KONTRATUA ALDATZEA.- AIARAKO KOADRILAK EMAN BEHARREKO PRESTAZIOAK KOADRILAREKIN KOORDINAZIOAN EGIN BEHARREKO PRESTAZIOAK GUTXITZEA.- ALKATETZAREN PROPOSAMENA OBRA, ZERBITZU ETA MANTENTZE-LANEN ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARI LAGUNTZAILEAREN BIDEZ, AURRETIKO HIRIGINTZA ETA INGURUMEN ETA OBRA, ZERBITZU ETA MANTENTZE-LANEN ARLOETAKO INFORMAZIO BATZORDEAREN IRIZPENAZ.- ONARTUA.**

**29.- MODIFICACIÓN DEL CONTRATO PARA LA REDACCIÓN DEL PROYECTO, CONSTRUCCIÓN Y MANTENIMIENTO DE LA CENTRAL Y RED DE RECOGIDA AUTOMATIZADA DE RESIDUOS URBANOS.- DISMINUCIÓN DE LAS PRESTACIONES A REALIZAR EN COORDINACIÓN CON LAS PRESTACIONES A PRESTAR POR LA CUADRILLA DE AIALA / AIRAKO KOADRILA.- PROPUESTA DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA, A TRAVÉS DE LA CONCEJALÍA DELEGADA ADJUNTA DEL ÁREA DE OBRAS, SERVICIOS Y MANTENIMIENTO, PREVIO DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE Y OBRAS, SERVICIOS Y MANTENIMIENTO.- APROBADA.**

2006-11-17an, besteak beste, Osoko bilkurak erabaki hartu zuen "Laudio Udalerriko Herriko Hondakinak Biltzeko Sarea eta Zentralaren proiektua, eraikuntza eta mantentze-lanen erredakzioa" egiteko. Hartutako erabakien zatiko 4. Puntuan adierazita dago, berariazko eran esleitutako kontratuaren edukia, adieraziz urteko 80-250,00 €ko zenbatekoa Instalazioen Mantentze-Lan eta Ustiapen kontzeptuan.

El día 17 de noviembre de 2006 se adopta, entre otros, acuerdo plenario para la "Redacción del Proyecto, Construcción y Mantenimiento de la Central y Red de Recogida Automatizada de Residuos Urbanos". En el punto Cuarto de su parte dispositiva se indica, de manera expresa el contenido del contrato adjudicado señalando una cuantía de 80.250,00 € por año en concepto de Mantenimiento y Explotación de las Instalaciones.

2009-11-26an, Aiarako Koadrillako Osoko Bilkurak hartu zuen erabakia AIARAKO ESKUALDEAN UDAL HONDAKINAK KUDEATU, BILDU ETA GARRAIO ZERBITZUA egikaritzeko URAZCArekin sinatutako kontratu administratiboa luzatzea, bere barnean hartuz, era generikoki, 2010-01-01 egunetik aurrerako eraginez, honako prestaziook:

Con fecha 26 de noviembre de 2009 en Pleno de la Cuadrilla de Aiala- Aiarako Koadrilla se adoptó acuerdo de ampliación del contrato Administrativo suscrito con URAZCA para la realización del SERVICIO DE GESTIÓN, RECOGIDA Y TRANSPORTE DE RESIDUOS MUNICIPALES EN LA CUADRILLA DE AYALA- AIARAKO ESKUALDEA incluyendo, de manera genérica, las siguientes prestaciones y con efectos desde el día 1 de enero de 2010:

A) Laudio Hiriko Hondakinen Bilketa Automatizatutako (HHBAko) zentrolean bildutako hondakinak lekualdatzea.

A) Traslado de los residuos almacenados en la central de recogida RARU de Laudio/Llodio.



Zerbitzu honen objektua izango da Hiriko Hondakinen Bilketa Automatizatuko (HHBAko) jasotzeko zentrolean bereizita eta zatika bildutako hiri.hondakin guztien garraio edo lekualdatze bereizia egitea, hau da, ontzikien zatiarena eta papera-kartoiaren zatiarena Aiarako Eskualdeak berak egingo du horretarako erabiliz Eskualdeko Multivol motako ibilgailua, hots, kako ibilgailua.

#### B) Buzoien errepassoa eta garbiketa

HHBA sistemaren lehen martxan jartzeko fasean ipinitako bozoi guztiak errepassatzea, guztira 35 gune, egikarituko da horien barruko eta kanpo aldeko higie eta txukuntasun egoera zuzena segurtatzeko objektuaz, hau da, buzoietako gunean edo inguratzen dituzten bideak ere barne hartuta eta eraginda edo horien buzoiko kanpo aldeko hondakinez eraginda geratzen diren bide horien zatiak. Behar hori egingo da beharrezko pertsonen talde eta baliabidez baliatuz, beti ere ziurtatzeko bide publikoan kalitate eta ingurumen osasuna, garbiketa eta txukuntasunaren helburuak betetzen direla.

Halaber, eta buzoien errepasso eta garbiketari dagokionez, kontratuaren hedapen erabakiak bere barruan sartuta dauka honako zehaztasun hauxe:

HHBA sistemako lehen fasea martxan jartzearen ondorioz eragindako zonan bideetan egingo diren errepassatze behar horiek egin beharko zaizkie Laudio erdi aldeko aipatutako kaleetan kokatuta dauden 35 buzoi talde (gune), guztira 104 buzoi direlarik, 297 litroko kapazitatea dutenak.

Astelehenetik domekara, eguneroko maiztasunez eta 06:00-08:00 ordutegian eskaintzen da zerbitzu hori. Behar horiek egiteaz arduratutako langileek, esku-lanez erretiraten dituzte buzoian sartu barik kanpoan utzitako hiriko zabor eta hondakinak, baldin eta erretiratzeko momentuan buzoi horietara barruratu ahal diren zaborren kasuan, bai sistemak uzten duelako, bai hondakinaren izaera eta neurriagatik buzoi horiek une horrexetan onartzen dutenean. Dagokion buzoian barruan utzi ezin den kasuan, utzitako zabor hori langile batek ibilgailu bat

El objeto de este servicio consistirá en el traslado o transporte separado de la totalidad de los residuos urbanos almacenados por fracciones en la central de recogida RARU, es decir, de la fracción resto, de la fracción envases y de la fracción papel-cartón, será realizado por parte de la Cuadrilla de Ayala, empleando para ello, el vehículo gancho, vehículo Multivol de la Cuadrilla.

#### B) Repaso y limpieza de buzones

El repaso de la totalidad de buzones instalados dentro de la primera fase de implantación del sistema RARU, un total de 35 islas, se realizará con el objeto de asegurar un correcto estado de higiene y decoro dentro y fuera de los mismos, es decir, afectando también a los viales que rodean a las islas de buzones o la parte de los mismos que quedan afectados por residuos fuera de buzón. Esta labor se realizará valiéndose para ello de los equipos y recursos humanos necesarios que aseguren los objetivos de calidad y salud ambiental, limpieza y decoro en la vía pública.

Asimismo, y en lo que se refiere al repaso y limpieza de buzones, el acuerdo de ampliación de contrato incluye el siguiente detalle:

Las labores de repaso viario en la zona afectada por la implantación de la primera fase del sistema RARU, afecta a un total de 35 grupos de buzones (islas), con un total de 104 buzones, de 297 litros de capacidad situados en las citadas calles del centro de Laudio/Llodio.

Se trata de un servicio que con una frecuencia diaria y horario de 6.00 a 8.00 horas, de lunes a domingo, en la que el personal encargado de esta labor, de manera manual, realiza la retirada de aquellos residuos urbanos depositados fuera de los buzones, en el caso de aquellos residuos que puedan ser depositados en el momento de retirada en los propios buzones, bien porque el sistema lo permita o bien porque el residuo por su naturaleza y tamaño sea admisible dentro de los mismos se deposita en este mismo momento. En el caso de no ser posible su depósito en el buzón





erabiliz erretiratuko du azkenean Transferentzien Estaziora eramateko, kartoia eta papera legez, bere garbitasun eta kalitate oneko egoera dutenean, Garbigunearen barruan horrexetarako banako era bereizian prestatutako kontainerrean utzi beharko dira, aldeaz aurretik baskulan pisua hartuta.

Halaber, kontratazio honen barruan sartzen dira Laudion HHBA zabor bilketaren lehen fasea martxan ipini eta ezartzeari dagozkion hondakinak eta zaborrak era ez egokian uztegiatik eragindako buzoiak eta horien alboetako bide eta kaleen garbiketa lanak. Garbiketa esku-lanez egingo da, presio-pistola erabiliz eta uren kalitateari kalte egin diezaioketen gai kutsakorrik gabeko garbikariz. Buzoi horien garbiketa maiztasuna hamabosterokoa izango da.

Kontuan izanik Koadrilako Osoko Bilkurak esleitutako prestazioek eragina izan dezaketela 2006ko azaroaren 17ko erabakiz kontratatutako prestazioetan eta, tartean dauden bi enpresen artean koordinazio egokia egikaritzearen ondorioetarako, 2009ko abenduaren 3 egunean bilera bat egin da eragindako bi erakundeetako ordezkarien (Obra, Zerbitzu eta Mantentze-lanen Arloko Zinegotzi Ordezkari Laguntzailea eta Aiarako Eskualdearen ordezkaria) eta URAZCA eta ENVAC IBERICA, S.A. enpresen artean.

Beharrezkoa den koordinaziorako, egin behar diren zereginen zerrendan aipatu eta zehaztu ostean, ondorengo akordiora heldu da, 2010eko urtarrilaren 1 egunetik gauzatzeko

1.- ENVAC IBERICA, S.A.k egin behar dituen lanak:

- Instalazio guztiak ondo funtzionatzeko beharrezko operazio oro egikaritzea.
- Instalazioen aldiroko mantentze-lanak egitea; horrek berarekin batera dakar hile oro oinarritzeko ikuskapena eta hiru hilero orokorra.

correspondiente, este deposito, se retirará empleado un vehículo de repaso con un operario para trasladarlo posteriormente a la Estación de Transferencias, a excepción de aquellos residuos que por su estado de limpieza y buena calidad, como es el papel-cartón, que deberán depositarse, previo pesaje en báscula, de manera separada en el contenedor habilitado para tal efecto dentro de la instalación de Garbigune.

Asimismo, dentro del alcance de esta contratación se incluyen los labores de limpieza de los buzones y los viales de sus inmediaciones afectados por el depósito inadecuado de residuos, correspondientes a la implantación de la primera fase de la recogida RARU en Laudio/Llodio. La limpieza se realizará de manera manual, empleando pistola a presión y detergentes libres de sustancias contaminantes que perjudiquen la calidad de las aguas. La frecuencia de limpieza de estos buzones será quincenal.

Considerando que las prestaciones adjudicadas desde el Pleno de la Cuadrilla podrían afectar a las prestaciones contratadas por el acuerdo de 17 de noviembre de 2006, y a efectos de proceder a una adecuada coordinación entre las dos empresas implicadas, con fecha 3 de diciembre de 2009 se celebra una reunión entre representantes de las instituciones afectadas (Concejal Delegado Adjunto del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento y representante de la Cuadrilla de Aiala) y las empresas URAZCA y ENVAC IBERICA, S.A..

Tras la enumeración de las tareas a desarrollar y con el fin de proceder a la coordinación necesaria, se llega al siguiente acuerdo a desarrollar desde el día 1 de enero de 2010:

1.- Labores a realizar por ENVAC IBERICA, S.A.

- La ejecución de todas las operaciones necesarias para el buen funcionamiento de todas las instalaciones.
- La realización del mantenimiento periódico de las instalaciones, lo cual conlleva una revisión básica mensual y una general trimestral



- Balbula guztien aldiroko mantentze-lanak betetzea.
- Zabor Bilketako Zentralean ipinitako kontenedoreak aldatzea.
- Matxurak konpontzea eta ordezkot piezen biltegia antolatzea.
  - Energia optimizazioaren azterketa
  - Instalazioak aldiro ikuskatu Industria, Lan-Osasuna eta Ingurumen lege-arauekin bat.
  - 
  - Analisietarako laginak hartzea erraztea.
  - Kaleko buzoiak zein egoeran dauden egunero ikuskatzea.
  - Instalazioen erabilera aginduen eskuliburua eta erabiltzailea informatzeko kanpaina
  - Elektraindarraren hornidura.

Aipatu diren lan horien balioetsitako kostua 52.820,23 euroko da (BEZ barne).

2.- URAZCAk egin behar dituen lanak eta Aiarako Koadrilarekin bere kontratua handiagotzean sartuta daudenak.

- Zentraletik kontainerrak erretiratzea. kontainerrak aldiro garbitzea, hau da, horiek guztiz hustea, itsatsitako hondarrik geratu barik.
- Buzoi publikoen inguruak garbitasun baldintza egokietan mantentzea eta iraunaraztea.
- Kaleko buzoietan etenik gabeko eran pintadak garbitzea.

Ekainaren 16ko 2/2000 Errege Lege-Dekretuz onartutako Herri Administrazioetako Kontratuen Legeko Testu Bategineko (aurrerantzean, HAKLTB) 101. artikulua xedatutakoarekin bat, kontratua perfektionatu ostean, kontratazio organoak soilik sar litzake aldaketarik kontratua osatzen duten elementuen interes publikoaren arrazoiagatik, beti eta horiek beharizan berriek edo aurreikusi gabeko zergatiek sorraraziak badira, espedientearen behar den legez justifikatuta. 212. artikuluan xedatua du, gainera, aldaketak nahitaezkoak izango direla kontratistarentzat, kalte-ordainik erreklamatzeko inolako eskubiderik izan barik, kontratua hausteko duen aukerari kalte eragin barik baldin eta aldaketa horiek kontratuko

- El cumplimiento del mantenimiento periódico de todas las válvulas.
  - El cambio de los contenedores dispuestos en la Central de recogida
  - Solución de averías y disposición de almacén de recambios
  - Estudio de optimización energética
  - Revisiones periódicas de las instalaciones de acuerdo con la normativa de Industria, Salud Laboral y Medio Ambiente.
  - Facilitar la toma de muestras para su análisis.
  - Comprobación diaria del estado en que se encuentran los buzones de la vía pública.
  - Manual de uso de las instalaciones y campaña de comunicación al usuario.
  - Suministro de energía eléctrica.

El coste estimado de dichas tareas asciende a 52.820,23 euros (IVA incluido)

2.- Labores a realizar por URAZCA e incluidas en su ampliación contractual con la Cuadrilla de Aiala/Aiarako Koadrilla

- Retirada de los contenedores de la central. Limpieza periódica de los contenedores, entendiéndose como tal el vaciado total de los mismos sin existencia de restos adheridos.
- Mantenimiento de los alrededores de los buzones públicos en condiciones adecuadas de limpieza
- Limpieza de pintadas de forma permanente en los buzones de la vía pública

El artículo 101 del Texto Refundido de la Ley de Contratos de las Administraciones Públicas aprobado por Real Decreto Legislativo 2/2000 del 16 de junio (en adelante, TRLCAAPP) establece que una vez perfeccionado el contrato, el órgano de contratación sólo podrá introducir modificaciones por razón de interés público en los elementos que lo integran, siempre que sean debidas a necesidades nuevas o causas imprevistas, justificándolo debidamente en el expediente. El artículo 212 añade que las modificaciones serán obligatorias para el contratista sin que tenga derecho alguno a reclamar indemnización sin perjuicio de la posibilidad de resolución contractual si dichas



hasierako prezioko 100eko 20a gainditzen badute, BEZ kanpo. Lege testu bereko 101 artikuluko 2. atalak 54. artikulura bidaltzen gaitu, aipatutako kontratu aldaketa horren formalizazioaren erregulaziorako.

Kontuan izanik Idazkaritzako L 010/10, Udal Kontu Hartzailtza eta OS eta M Arloko Buruaren B-067/10 txostenak.

Ikusirik aurreko guztia, hala nola apirilaren 2ko 7/1985 Legeko 21. artikulua esleitutako eskumenak, aldeztu aurretiko Hirigintza eta Ingurumen eta Obra, Zerbitzu eta Mantentze-lanen Arloetako Informazio Batzordearen irizpenak, Alkate-Lehendakartzaren proposamenak, Udalaren Osoko Batzarrak hartu du ondorengo

#### ERABAKIA:

**LEHENA.-** Aldatzea Kontratu Administratiboa "Laudio Udalerriko Hiriko Hondakinak Biltzeko Sarea eta Zentralaren proiektua, eraikuntza eta mantentze-lanen erredakzioa" burutzeko eta 2006-11-17ko Osoko Bilkuraren erabaki bitartez ENVAC IBERICA, S.A. enpresari esleitu zitzaiona, barnean sartutako prestazioak murriztuz ondorengo atal hauetan:

- a) Berme-aldian zehar Instalazioen Mantentze-lanak eta Ustiapena, 80.250€/urteko zenbatekoan esleitutakoa. Behin kontratua aldatu ostean, enpresa esleipendunak egin beharreko prestazioak ondorengo hauexek izango dira:
- Instalazio guztiak ondo funtzionatzeko beharrezko operazio oro egikaritzea.
  - Instalazioen aldiroko mantentze-lanak egitea; horrek berarekin batera dakar hile oro oinarrizko ikuskapena eta hiru hilero orokorra.
  - Balbula guztien aldiroko mantentze-lanak betetzea.
  - Zabor Bilketako Zentralean ipinitako kontenedoreak aldatzea.
  - Matxurak konpontzea eta ordezkotzea

modificaciones superan el 20 por 100 del precio primitivo del contrato, excluido IVA. El apartado 2º del artículo 101 se remite al artículo 54 del mismo texto legal para la regulación de la formalización de dicha modificación contractual.

Considerando los informes L 010/01 de Secretaría, de Intervención Municipal y del Jefe de Área de O. S. y M. B-067/10.

Visto todo lo anterior, así como las competencias que el artículo 21 de la Ley 7/1985 del 2 de abril le otorga, y con el dictamen previo de la Comisión Informativa de Urbanismo y Medio Ambiente y Obras, Servicios y Mantenimiento, la Alcaldía Presidencia propone al Ayuntamiento-Pleno la adopción del siguiente

#### ACUERDO:

**PRIMERO.-** Modificar el Contrato Administrativo para la ejecución de "*Redacción de Proyecto, Construcción y Mantenimiento de la Central y Red de Recogida Automatizada de Residuos Urbanos del término municipal de Laudio/Llodio*" y adjudicado a la empresa ENVAC IBERICA, S.A. mediante acuerdo de Pleno de 17 de noviembre de 2006 reduciendo las prestaciones incluidas en los siguientes apartados:

- c) Mantenimiento y Explotación de las Instalaciones durante el periodo de garantía adjudicado en una cantidad de 80.250 €/año. Una vez modificado el contrato, las prestaciones a realizar por la empresa adjudicataria serán las siguientes:
- La ejecución de todas las operaciones necesarias para el buen funcionamiento de todas las instalaciones.
  - La realización del mantenimiento periódico de las instalaciones, lo cual conlleva una revisión básica mensual y una general trimestral.
  - El cumplimiento del mantenimiento periódico de todas las válvulas.
  - El cambio de los contenedores dispuestos en la Central de recogida
  - Solución de averías y disposición de



biltegia antolatzea.

- Energia optimizazioaren azterketa
- Instalazioak aldiro ikuskatu Industria, Lan-Osasuna eta Ingurumen lege-arauekin bat.
- 
- Analisietarako laginak hartzea erraztea.
- 
- Kaleko buzoiak zein egoeran dauden egunero ikuskatzea.
- Instalazioen erabilera aginduen eskuliburua eta erabiltzailea informatzeko kanpaina
- Elektraindarraren hornidura.

Aipatu diren lan horien balioetsitako kostua 52.820,23 euroko da (BEZ barne).

Kontuan izanik berme-aldia 2009-04-15 egunean hasi eta 2010-04-14 egunean amaitu dela, kontratu eraldatzeagatik 2010 urteko dagokion zenbatekoa 15.405,90 € (BEZ kanpo) izango da.

b) Berme-aldiaren amaiera osteko bi urteetan zehar Instalazioen Mantentze-lanak eta Ustiapena, (2010-04-15etik 2012-04-14ra bitartean 80.259 €/urteko zenbatekoan esleitutakoa. Enpresa esleipendunak egin beharreko prestazioak ondorengoa hauek izango dira:

- Instalazio guztiak ondo funtzionatzeko beharrezko operazio oro egikaritzea.
- 
- Instalazioen aldiroko mantentze-lanak egitea; horrek berarekin batera dakar hile oro oinarrizko ikuskapena eta hiru hilero orokorra.
- 
- Balbula guztien aldiroko mantentze-lanak betetzea.
- Zabor Bilketako Zentralean ipinitako kontainerrak aldatzea.
- Matxurak konpontzea eta ordezkoko piezen biltegia antolatzea.
- Energia optimizazioaren azterketa.
- Instalazioak aldiro ikuskatu Industria, Lan-Osasuna eta Ingurumen lege-arauekin bat.
- 
- Analisietarako laginak hartzea erraztea.
- 

almacén de recambios

- Estudio de optimización energética
- Revisiones periódicas de las instalaciones de acuerdo con la normativa de Industria, Salud Laboral y Medio Ambiente.
- Facilitar la toma de muestras para su análisis.
- Comprobación diaria del estado en que se encuentran los buzones de la vía pública.
- Manual de uso de las instalaciones y campaña de comunicación al usuario.
- 
- Suministro de Energía eléctrica.

El coste estimado de dichas tareas asciende a 52.820,23 euros (IVA incluido).

Considerando que el periodo de garantía comienza el día 15 de abril de 2009 y finaliza el día 14 de abril de 2010, el importe correspondiente al año 2010 por contrato modificado será de 15.405,90 € (IVA incluido).

d) Mantenimiento y Explotación de las Instalaciones durante los dos años siguientes a la finalización del periodo de garantía (15 de abril del año 2010 hasta el día 15 de abril del año 2012) adjudicado en una cantidad de 80.250 €/año. Las prestaciones a realizar por la empresa adjudicataria serán las siguientes:

- La ejecución de todas las operaciones necesarias para el buen funcionamiento de todas las instalaciones.
- La realización del mantenimiento periódico de las instalaciones, lo cual conlleva una revisión básica mensual y una general trimestral
- El cumplimiento del mantenimiento periódico de todas las válvulas.
- El cambio de los contenedores dispuestos en la Central de recogida
- Solución de averías y disposición de almacén de recambios
- Estudio de optimización energética.
- Revisiones periódicas de las instalaciones de acuerdo con la normativa de Industria, Salud Laboral y Medio Ambiente.
- Facilitar la toma de muestras para su



- Kaleko buzoiak zein egoeran dauden egunero ikuskatzea.
- Instalazioen erabilera aginduen eskuliburua eta erabiltzailea informatzeko kanpaina
- Elektraindarraren hornidura.

Aipatu diren lan horien balioetsitako kostua 52.820,23 euroko da (BEZ barne).

Erabaki hau hartzearen motibazio eta arrazoia da Aiarako Eskualdearen Osoko Bilkurak hartu duen Aiarako Eskualdean Udal Hondakinen Kudeaketa, Bilketa eta Garraioa Egikaritzeko kontratu administratiboa handiagotzeko akordioa, hala nola 2009-12-03 egunean lortutako akordioa hala udaleko zein Eskualdeko eta ENVAC IBERICA, S.A. enpresa esleipenduneko ordezkarien artean.

**BIGARRENA.-** Erabaki honetako lehen xedapenean adierazitako ataletan kontratutako zerbitzuak murrizteko xedea duen kontratu aldaketak 2010-01-01 egunetik hasita hartuko du indarra.

Edonola ere, 2006-12-19 egunean formalizatutako kontratuaren Eranskina sinatuko da, beti ere, adieraziz bertan kontratu aldatze honen edukia.

**HIRUGARRENA.-** Erabaki honen berri ematea ENVAC IBERICA, S.A.ri eta Udal honetako Ogasun eta Ondare Arloari, dagozkion ondorio eta eraginak izan ditzan.

**GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.-** Guk gauza bat galdetuko dugu berriro. Urte bat baino gehiago pasatu da zabor bilketa sistema hau martxan dela eta oraindik ez dakigu zenbat diru kostatu den, aurrekontutik gora zenbat joan den, zeintzuk diren arazoak, funtzionamendua, zenbat gatzatzen den hilabetean. Ez dakigu ezer.

Aspaldian guk eta beste taldeek honetaz galdetu egin dugu eta ez dugu erantzunik jaso eta guri, hau baino erabaki txiki hauek hartzea baino, kezkatzen gaituena da proiektu osoa eta bere bideragarritasuna. Horretarako datuak behar ditugu.

análisis.

- Comprobación diaria del estado en que se encuentran los buzones de la vía pública.
- Manual de uso de las instalaciones y campaña de comunicación al usuario.
- 
- Suministro de energía eléctrica.

El coste estimado de dichas tareas asciende a 52.820,23 euros (IVA incluido).

Motiva la adopción del presente acuerdo la adopción por el Pleno de la Cuadrilla de Aiala-Aiarako Koadrila de acuerdo de ampliación de contrato administrativo para la Realización de Gestión, Recogida y Transporte de Residuos Municipales en la Cuadrilla de Ayala-Aiarako Eskualdea, así como el acuerdo al que se llega en reunión celebrada el día 3 de diciembre de 2009 con representantes tanto municipales como de la Cuadrilla y de la empresa adjudicataria ENVAC IBERICA, S.A.

**SEGUNDO.-** La Modificación contractual destinada a la reducción de los servicios contratados en los apartados indicados en la parte dispositiva primera de este acuerdo tendrá efecto desde el día 1 de enero de 2010.

En todo caso, se procederá a la firma de Anexo a la formalización del contrato efectuada con fecha 19 de diciembre de 2006 indicando el contenido de la presente modificación contractual.

**TERCERO.-** Dar cuenta del presente acuerdo a ENVAC IBERICA, S.A., y Área de Hacienda y Patrimonio de este Ayuntamiento a los efectos oportunos.



**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Como bien sabes, en la Comisión Informativa de Urbanismo de este mes teníamos incluido este tema para debate. Finalmente no lo hicimos porque, como bien sabes, el Concejal Delegado de Urbanismo, que era quien más sabía del asunto, enfermó y por eso no lo hicimos. Nos comprometimos a convocar una nueva reunión para hablar de ello.

Yo creo que ese es el escenario más idóneo para la discusión de este tema teniendo en cuenta que la perspectiva de un año es muy oportuna para plantear su implantación.

Convocaremos esa reunión en la que hablaremos del coste, de la liquidación definitiva, así como de los datos del proyecto.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**-A la vista de la celebración de esa Comisión, es cierto que se nos ha pasado una relación cronológica de las incidencias y averías habidas pero, el Partido Socialista, en fecha 21 de abril, solicitó, en el registro municipal, que se nos hiciera llegar una memoria económica del coste total de la implantación de este sistema y cómo se ha ido financiando.

Esta documentación se nos podía ir adelantando a los Grupos Políticos para ir adelantando material para el debate.

**Bozkatuta, onartu da gehiengoz eta botazioaren emaitza hauxe izan da:**

**Alde:** EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) eta PP (2).

**Kontra:** .Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao eta Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kideak.

**Sometida a votación, es aprobada por mayoría; con el siguiente resultado:**

**A favor:** EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) y PP (2).

**En contra:** Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Miembros No Adscritos.

**30.- EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN TOKIKO IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO KONPROMISOAREKIN BATA EGITEKO PROPOSAMENA.- UDAL SAREA 21 TINKOTZEA.- ALKATETZAREN PROPOSAMENA HIRIGINTZA ETA INGURUGIRO ARLOKO ZINEGOTZI ORDEZKARI LAGUNTZAILEAREN BIDEZ, AURRETIKO HIRIGINTZA ETA INGURUMEN ETA OBRA, ZERBITZU ETA MANTENTZE-LANEN ARLOETAKO INFORMAZIO BATZORDEAREN IRIZPENAZ.- ONARTUA.**

Mundu osoan Tokiko Agenda 21 izenekoaren onarpenaren ondorioa ekarri zuen 1992an Rio de Janeiroko adierazpenaren ostean, 1994an Dinamarkako Aalborg hirian onartu zen Iraunkortasunerako Europako Hirien Gutuna.

**30.- PROPUESTA DE ADHESIÓN AL COMPROMISO POR LA SOSTENIBILIDAD LOCAL EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.- CONSOLIDACIÓN DE UDALSAREA 21.- PROPUESTA DE LA ALCALDÍA-PRESIDENCIA, A TRAVÉS DE LA CONCEJALÍA DELEGADA ADJUNTA DEL ÁREA DE OBRAS, SERVICIOS Y MANTENIMIENTO, PREVIO DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE Y OBRAS, SERVICIOS Y MANTENIMIENTO.- APROBADA.**

Tras la declaración de Río de Janeiro en 1992 de la que se deriva la aprobación a nivel mundial de la denominada Agenda Local 21, se aprobó en la ciudad danesa de Aalborg en 1994 la Carta de las Ciudades Europeas hacia la Sostenibilidad.



Karta horretan adierazita dator iraunkortasunerako bidearen alde jarraitzeko konpromisoa, hala nola hori kudeatzeko toki autonomia beharra eta bertan protagonismoa izan behar duten hiritarrek. Printzipio horietan oinarria hartuta, martxan jarri zen Europako Hiri Iraunkorren Kanpaina eta Tokian Tokiko Ekintza Planak Garatzeko Konpromisoa; Laudio Udalak erabaki zuen horrekin bat egitea 2001-02-26ko osoko bilkuraren erabakiz, Aalborgeko Gutuna sinatuz.

Eusko Jaurlaritzako Ingurumen Sailak, IHOBE Ingurumena Kudeatzeko Sozietate Publikoaren bitartez eta EUDEL-en, Euskadiko Udalen Elkartearen bitartez UDALTALDE 21 proiektua sustatu zuen Tokiko Agenda 21 diseinatu eta martxan ipintzeko Euskadiko Autonomia Erkidegoko udalerrri ezberdinetan. Proiektu horretan parte hartzearen emaitza legez, Laudiok onartu egin zuen Tokiko Agenda 21 ezartzea eta, ondorioz, garapen iraunkorrerantz ibiltzeko eta hobetzeko beharrezko erremintak diren Ingurumen Diagnostikoa eta Tokiko Ekintza Plana prestatzeko.

Geroztik, 2002-12-20an, UDALSAREA 21, Iraunkortasunerako Euskal Udalerrien Sarearen eratze-hitzarmena sinatu zen. Sare honek EAeko udalerrri guztiak bere baitan bateratzeko asmoa du; horien artean Laudio dago, Tokiko Agenda 21 martxan ipini eta ezartzearekin konpromisoa hartuta. Sare honen berezko ekimenak gauzatzen ari dira, nahiz eta hasierako hitzarmena iraungita egon.

2010-04-07ko 5066 sarrera zk.z Udalsarea 21ek bidali duen idatzi bitartez helarazten digu Udalsarea 21-en erregulazio marko berria. Erregulazio marko berri horrek, eratu zenetik gauzatu duen lana arautu duen erakunde arteko lankidetzaz izpiritua jaso, eguneratu eta egokitu nahi du.

Konpromiso horri eutsiko zaio bere indar aldian, hau da, 2015-12-31ra arte, izan ere, data horretan berritu behar izango da. Udalentzako bat egite honen ondoriozko erantzukizunak

Esta carta declara el compromiso a seguir hacia la sostenibilidad, así como la necesaria autonomía local para su gestión y el protagonismo de los ciudadanos en la misma. En base a tales principios se pone en marcha la Campaña de Ciudades Europeas Sostenibles y el Compromiso de Desarrollo de Planes de Acción Local, a la que el Ayuntamiento de Laudio/Llodio decidió adherirse según acuerdo plenario del 26 de febrero del 2001, mediante la firma de la Carta de Aalborg.

Por su parte el Departamento de Medio Ambiente del Gobierno Vasco, a través de la Sociedad Pública de Gestión Ambiental (IHOBE) y de la Asociación de Municipios Vascos (EUDEL) impulsó el proyecto UDALTALDE 21 para el diseño e implantación de la Agenda Local 21 en diferentes municipios de la Comunidad Autónoma del País Vasco. Fruto de la participación en dicho proyecto, Laudio/Llodio aprobó la implantación de la Agenda Local 21 y la consiguiente elaboración del Diagnóstico Ambiental y Plan de Acción Local para la sostenibilidad, herramientas necesarias para mejorar y caminar hacia el desarrollo sostenible.

Posteriormente, con fecha de 20 de diciembre de 2002 se firmó el convenio de constitución de UDALSAREA 21, Red Vasca de Municipios hacia la sostenibilidad. Esta Red tiene vocación de aglutinar a todos los Municipios de la CAPV, entre los que se encuentra Laudio/Llodio, comprometidos con la implantación de la Agenda Local 21. Las actividades propias de esta Red se están desarrollando a pesar de haber expirado el convenio inicial.

Mediante el escrito enviado por Udalsarea 21, en fecha 7 de abril de 2010 y con número de entrada 5066, se hace llegar el nuevo marco de regulación de Udalsarea 21. Este nuevo marco de regulación trata de recoger, actualizar y adecuar el espíritu de colaboración interinstitucional, que ha regido el largo trabajo desarrollado desde su constitución.

Este compromiso mantendrá su vigencia hasta el 31 de diciembre de 2015, fecha en la cual deberá ser renovado. Las responsabilidades para los Ayuntamientos que de esta adhesión se



ondorengo hauek dira:

- Iraunkortasunerako Euskal Udalerrien Sareko kide izatea eta bertan irautea.

-

- Tokiko Agenda 21 prozesuen aplikazioan aurreratzea, hala nola konpromiso politikoan eta Udal bakoitzaren etengabeko hobekuntzan, proiektu honetarako arduraduna eta ordezkoa izendatuz.

-

- Parte hartzea aktiboki Sareko helburu orokorra betetzean.

-

- Marko honi buruzko komunikazioetan txertatzea Udalsarea 21 aipamena.

-

- Ordaintzea sareko kideztzatiko urteko kuotak, 5.000-20.000 bizilagun arteko udalerrietarako ezarrita dagoena urteko 700 €tan (zazpiehun euro).

Alkatetzaren proposamenaz, ikusirik 10-05-24ko bileran Hirigintza eta Ingurumen eta Obra eta Zerbitzuetako Informazio Batzordeak hartutako irizpena, Udalaren Osoko Bilkurak erabaki du:

Lehena.- Onartzea Laudio Udalak bat egitea EAEn TOKIKO IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO KONPROMISOAREKIN ETA TINKOTZEKO UDALSAREA 21 (IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO UDALERRIEN EUSKAL SAREA) HORTIK SORTZEN DIREN ERANTZUKIZUNAK GEURE GAIN HARTUTA, 2010-04-07ko 5066 sarrera erregistro zk.z aurkeztutako dokumentuaren arabera.

Bigarrena.- Ahalmentzea berariaz Alkatetza-Lehendakaritza EAEn TOKIKO IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO KONPROMISOAREKIN ETA UDALSAREA 21 TINKOTZEKO (IRAUNKORTASUNAREN ALDEKO UDALERRIEN EUSKAL SAREA) HORTIK SORTZEN DIREN ERANTZUKIZUNAK GEURE GAIN HARTUTA bat egitean onartu duen 1-A Eranskina sinatzeko.

derivan son las siguientes:

Pertenecer y permanecer en la Red Vasca de Municipios hacia la Sostenibilidad.

Avanzar en la aplicación de los procesos de Agenda Local 21, como compromiso político y de mejora continua de cada Ayuntamiento, designando un responsable y un suplente para este proyecto.

Participar activamente en el cumplimiento del objetivo general de la Red.

Incluir en las comunicaciones sobre el presente marco la referencia a Udalsarea 21.

Abonar las cuotas anuales de pertenencia a la Red, que para municipios entre 20.000 y 5.000 habitantes está establecida en 700 € (setecientos euros) anuales.

A propuesta de la Alcaldía, una vez visto el dictamen adoptado por la Comisión Informativa de Urbanismo y Medio Ambiente y Obras y Servicios en reunión de fecha 24-05-10, el Ayuntamiento Pleno acuerda:

Primero.- Aprobar la adhesión de éste Ayuntamiento al COMPROMISO POR LA SOSTENIBILIDAD LOCAL EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO; CONSOLIDACIÓN DE UDALSAREA 21 (RED VASCA DE MUNICIPIOS HACIA LA SOSTENIBILIDAD), según el documento registrado el 7 de abril, nº de entrada 5066, asumiendo las responsabilidades que de él se derivan.

Segundo.- Facultar expresamente a la Alcaldía-Presidencia para la firma del Anexo 1-A por el que se aprueba la adhesión al COMPROMISO POR LA SOSTENIBILIDAD LOCAL EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO; CONSOLIDACIÓN DE UDALSAREA 21 (RED VASCA DE MUNICIPIOS HACIA LA SOSTENIBILIDAD), asumiendo las responsabilidades que de él se derivan.”





-

**GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.**- Guk alde bozkatuko dugu baina, eskatuko genuke halako taldeak benetan talde iraunkorrak bihurtzea. Uste dugu halako adierazpenak azken urteetan ematen du modan jarri direla eta sostenibildad eta iraunkortasuna eta jasangarritasuna eta abar, baina gero hitzetan gelditzen da.

Beraz, alde bozkatuko dugu baina itsukeriak baztertu eta benetan gauzak iraunkorrak egitearen aldeko apustua egien dugu.

**Bozkatuta, onartu da aho batez eta botazioaren emaitza hauxe izan da:**

**Sometida a votación, es aprobada por unanimidad; con el siguiente resultado:**

**Alde: EAJ/PNV (7), PSE-EE (2), PP (2) eta Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao eta Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kideak.**

**A favor: EAJ/PNV (7), PSE-EE (2), PP (2) y Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Miembros No Adscritos.**

**31.- AURREKONTU PARTE HARTZAILEAK EGITEKO METODOLOGIA ESKATUZ OIHANA GOMARA PIKAZAK AURKEZTU DUEN MOZIOA.- ALKATETZAREN PROPOSAMENA AURRETIKO UDALBATZAKO BATZORDE INFORMATIBOAREN IRIZPENAZ.- EZ ONARTUA.**

**31.- MOCIÓN DE OIHANA GOMARA PIKAZA SOLICITANDO LA CREACIÓN DE SISTEMAS DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA PARA LA ELABORACIÓN DEL PRESUPUESTO.- PROPUESTA DE LA ALCALDÍA PREVIO DICTAMEN DE LA COMISIÓN INFORMATIVA DE ASUNTOS DE PLENO.- RECHAZADA.**

**Idazkariak irakurri du Oihana Gomara Pikaza, Atxiki Gabeko Kideak (2010/05/12ko sarrera erregistroko 6.759 zenbakiaz) "aurrekontu parte hartzaileak egiteko metodologiaz", aurkeztu duen mozioa, eta hitzez hitz ondorengo dioena :**

**La Secretaria General da lectura de la moción presentada por la Miembro No Adscrita, Oihana Gomara Pikaza (nº 6.759 de registro de entrada, de 12/05/2010) sobre "participación ciudadano en la elaboración de los presupuestos municipales" que, literalmente transcrita, dice lo siguiente :**

Aurrekontu parte-hartzaileen kontzeptua Brasilgo Porto Alegre hirian sortu zen lehenbizikoz. 1989. urtean Partido dos Trabalhadores (Langileen Alderdia) delakoak irabazi zituen alkatetzarako hauteskundeak, eta auzo batzarrak antolatzen hasi ziren. Horietan, aurrekontuetarako lehenetasunak ezarri ea horien araberako proposamenak egiten ziren. Gero, auzoetako ordezkariak elkartzen ziren, horietatik zeintzuk proposamen onartzen ziren erabakitzeko. Formula lastez zabaldu zen Brasilgo beste hiri

*"El concepto de presupuestos participativos surgió por primera vez en la ciudad de Porto Alegre en Brasil. En el año 1989 el llamado Partido dos Trabajadores ganó las elecciones a la alcaldía y se empezaron a organizar asambleas de barrio. En ellas, se establecían prioridades para el presupuesto y se realizaban propuestas acordes con ellas. Luego, se reunían los representantes de los barrios, en orden a decidir qué propuestas de entre las formuladas se aprobaban. La fórmula se propagó rápidamente*



batzuetara , eta gaur egun, esaterako, indarrean dago hamabi miloi biztanle daukan Sao Paulon.

Brasilgo errealitatetik at, gure herrian ere herritarren parte-haratzeari sustatzeko ahaleginak egin izan dira eta horren adibide da Laudion martxan dauden auzo asanbladen dinamika. Hala ere, kultura parte hartzailea sustatzeak, parte hartzeko aurrebaldintza egokiak finkatzea suposatzen du eta horregatik ezinbestekoa da herritarrek udal gestioaren inguruan erabakitze eskubidea izateko tresnak eskaintzea.

Herritarren parte hartzean aurre-pausuak eman daitezkeen Euskal Herriko hainbat udalerrietan landutako aurrekontu parte hartzaileen eredu aintzat hartzea ezinbestekotzat jotzen dugu, izan ere, gisa honetako ereduak herri baten dinamizazio eta eraikuntza ahalbidetzen baitute.

Hau guzti hau kontutan harturik, honako puntuak aurkezten ditugu onartuak izan daitezkeen:

1.- Herritarren partaidetza osoa bermatzen duten aurrekontu parte hartzaileak egiteko metodologia eratzea, betiere ondoko irizpide hauek abiapuntu izanik: Laudioko herriaren urteroko diagnostikoa, herritarrentzako informazio plana eta jarraipen eta ebaluazio plana.

2.- Aurrekontuen eraketa prozesu osoan zehar parte hartuko duten eragileekin harremanak arautzeko arautegia.

**OIHANA GOMARA PIKAZA (mozioan).**- Aurrekontu parte-hartzaileak modan daude. Euskal Herriko hainbat Udalerrietan gisa honetako aurrekontuak diseinatu eta, gero, praktikara eraman dituzte. Ukaezina da emaitzak euren artean desberdinak direla, baina adierazgarria da oso denok konpartitzen duten faktorea. Udal kudeaketaren gardentasuna ahalbidetzen laguntzen dute eta hori herritarrek esaten dute.

*a otras ciudades de Brasil y, por ejemplo, hoy día, está en vigor en Sao Paulo, que tiene 12 millones de habitantes.*

*Aparte de la realidad de Brasil, en nuestro país se han hecho intentos de promover la participación de los ciudadanos y ejemplo de ello es la dinámica de asambleas de barrio que está en marcha en Laudio. Empero, promover la cultura participativa, supone fijar los condicionantes previos para participar y, por ello, es imprescindible ofrecer a los ciudadanos mecanismos para que puedan tener derecho a decidir sobre la gestión municipal.*

*Para que se den pasos previos en participación ciudadana, consideramos imprescindible tener en cuenta el ejemplo modelo de presupuestos participativos elaborados en varios municipios de Euskal Herria, pues este tipo de modelos posibilitan la dinamización y construcción de un pueblo.*

*Teniendo en cuenta todo lo expuesto, presentamos los siguientes puntos para su aprobación:*

*1.- Establecer la metodología para formalizar los presupuestos participativos que garanticen la participación de toda la ciudadanía, tomando como punto de partida siguientes criterios: diagnóstico anual del pueblo de Laudio, plan de información a los ciudadanos y plan de seguimiento y evaluación.*

*2.- Normativa o Reglamento regulador de las relaciones con los agentes que participarán a lo largo de todo el proceso de elaboración del presupuesto.”*

**OIHANA GOMARA PIKAZA.**- Los presupuestos participativos están de moda. En diversos Ayuntamientos de Euskal Herria se han diseñado y llevado a la práctica presupuestos de este tipo. Es innegable que entre ellos han dado resultados diversos, pero es muy significativo que todos ellos comparten un mismo factor: ayudan a posibilitar la transparencia de la gestión municipal. Y eso lo dicen los ciudadanos.



Gaur proposatzen dugun mozioa norabide horretan kokatu behar dugu ezinbestean. Aurrekontu parte-hartzaileek demokrazia zuzena ahalbidetzeaz gain, gastu publikoaren herri kontrola dakar ondorio zuzen gisa, eta bide batez udal administrazioaren gardentasuna ere.

Aurrekontu parte-hartzaileak, ondorioz, demokrazia praktikoan oinarritutako prozesu bat izan behar du, non herriak aurrekontuaren eta politika publikoen gainean eztabaidatu eta erabaki ahal izango duen. Herritarrak ez da 4 urterik behin bere botoa ematera mugatzen. Ez da horretara soilik gelditzen bere parte hartzea. Botere Exekutiboa eta Legegilearen sufragioaren ekintzen. Horretaz gain, herritarrak gastuen lehentasunaz erabakitzen du eta gobernuaren kudeaketa kontrolatzen du, hots, politika tradizionalen izaten duen ikusle edo bidaidearen funtzioaz gain, kudeaketa publikoaren protagonista bihurtzen da.

Beno, hau da mozio honek ematera aurkeztu nahi genuen justifikazioa eta ia puntua, kontutan izanda, hemendik eta gutxira, horrek kontuen eztabaida eta onarpena izango dugula, hori da batetik aintzat hartuta eta, bestetik ere, bada, kontutan hartuta, herriak dituen auzo asanbladen dinamikak, pixkanaka pixkana bada parte hartzea zabaltzen doala ere, beharrezkoa jotzen dugu parte-hartze hori, urteroko aurrekontuan txertatzea eta parte-hartze hori pixkanaka pixkana gorpuzten joatea praktika erreal batekin.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Con respecto a esta moción tenemos que decir que los segundos miércoles de cada mes se celebran las Comisiones de Seguimiento de los barrios, dentro del modelo de participación ciudadana, donde estamos representados todos los partidos políticos y donde los representantes de cada uno de los barrios de Laudio nos hacen llegar cuáles son las necesidades y obras más necesarias en cada una de sus zonas.

Nuestro grupo, en el proyecto de presupuestos, siempre ha tenido en cuenta a la hora de votarlos favorablemente, que se incorporen algunas de las peticiones de los vecinos, las más necesarias. Este Grupo viene presentando enmiendas a los presupuestos que nos han sido aceptadas atendiendo a las peticiones de los vecinos en las asambleas de barrio.

Entendemos que esto es participación ciudadana por lo que ya entendemos como presupuestos participativos. Nosotros no vemos necesario establecer una metodología para formalizar presupuestos participativos, puesto que la propia herramienta de los presupuestos permite a los grupos enmendar e incluir las peticiones de los barrios. Lo que se pide en esta moción es lo que venimos haciendo en la comisiones de seguimiento de los segundos miércoles de mes con los representantes de los barrios.

La moción que proponemos hoy hemos de situarla a la fuerza en esa dirección. Los presupuestos participativos, además de posibilitar la democracia directa, trae consigo como efecto directo el control ciudadano del gasto público, además de la transparencia de la administración municipal.

En consecuencia, los presupuestos participativos, ha tener un proceso basado en la democracia práctica, donde la ciudadanía pueda debatir y decidir sobre el presupuesto y el gasto público. La ciudadanía no se limita a emitir su voto cada 4 años, la participación no se queda sólo en eso, en la acción de sufragio elección del poder ejecutivo y legislativo. Además de ello, la ciudadanía decide sobre las prioridades de los gastos y controla la gestión del gobierno, es decir, aparte de la función que suele tener de espectador y compañero de viaje en la política tradicional, se convierte en protagonista de la gestión pública.

Bueno, esta es la justificación que queríamos dar al presentar esta moción, habida cuenta de que dentro de poco tendremos opción de debatir y aprobar esos asuntos. Por una parte, teniendo en cuenta eso y, por otra, la dinámica de Asambleas de Barrio que tiene Laudio, y que poco a poco se va ampliando la participación, esa participación que consideramos necesaria, insertarla en los presupuestos anuales y que esa participación vaya tomando cuerpo con una práctica real y por fases.

-



En consecuencia, nuestro voto será en contra.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Nuestro voto también va a ser contrario, con un argumento similar al mencionado.

Consideramos que a la herramienta de participación que tenemos hemos de darle recorrido. Cualquier elemento o propuesta que contemple la modificación de la herramienta debe de contrastarse en las Comisiones de Seguimiento.

En materia de participación creemos que aún hay mucho que hacer. La Sociedad tiene que ir preparándose poco a poco para participar en este tipo de debates y poder optimizar las herramientas de participación. Creemos que en Laudio estas herramientas se están utilizando cada vez de mejor.

Nosotros apostamos por el modelo que tenemos y las modificaciones que se propongan creemos que deben ajustarse a esa dinámica y a los tiempos que ésta marque.

**OIHANA GOMARA PIKAZA.-** Bi hilabetero asteazkenetan egiten Batzar horietan ez da bermatzen parte hartzea. Hori uste dut PSE/Eeren bozeramaleak igorri nahi duen mezua.

Aipatu beharra dago ez datorrela bat asteazken horietan burutzen den praktikan, hau da gaur esaten den parte hartzea bermatuta dagoela eta gero jarraipen batzorde horietan ez dugu horretan parte hartzen. Diskurtso horretan inkoherentzia handia dago

Bigarren zatiko interbentzioari dagokionean PSE/Eek beti aireratzen du auzokideek esaten dutena, errepideen konponketa, hainbat mantenamendu urbano deitu diezaiokeen horri babesa erakusten dio.

Baina, mozio honen zentzua pixka bat sakonagoa da. Mozio honetan ez gaude hitz egiten auzokideek planteatzen dituzten obren inguruan. Mozio honetan esaten duguna da parte hartze hori bideratzeko mekanismo garden bat eta parte hartzean sakontzeko modu pedagogiko eta aditu bat erregulatu bat, bereziki alderdiek gure interesak plenoetan eta aurrekontuetan ez inposatzeko.

Alkatearen interbentzioari dagokiola. Aipatu du asteazkenetan biltzen den Jarraipen Batzorde horretan edozein aldaketa kontrastatu beharko litzatekeela. Ados gaude horrekin. Parte hartzeari dagokion edozein pausua egiten dela, ematen dela ere, Jarraipen Batzorde horretan hitz egin eta eztabaidatu behar da, baina zera berdinak eta ez berdinak inplikatu beharko genituzke edozein gaiari.

Esan nahi dut Jarraipen Batzorde horretan gaiak kontrastatu behar baditugu kontrastatu beharko ditugu herri honetan martxan egon daitezkeen proiektu estrategikoen aldaketak.

Badago ere beste gauza oso inportantea. Askotan esaten dugu gizarteak horretara jo behar duela, herria horretan hesitzea eta inplikatu behar dugula. Nik uste dut Udala, Administrazioa bezala, guru dagokigula aurreikuspen hori egitea. Hau da, guri dagokigu herria hesitzea norabide horretan.

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Nosotros entendemos que el proceso de participación ciudadana que se está dando en este pueblo parte de la base democrática, que es algo que compartimos, curiosamente, con lo que vosotros planteáis, aunque también tenemos discrepancias en algunos puntos.



Consideramos que esa participación no tiene por qué estar gestionada por ningún agente externo. Hemos de decir que al PSE/EE siempre, en esta legislatura, nos ha sorprendido el trabajo de los grupos de los barrios, cómo han ido aportándonos documentos y aportando propuestas.

En la elaboración de los Presupuestos estamos todos los Grupos Políticos que, por cierto, estamos los miércoles en esas Comisiones, porque creemos que debemos estar en el proceso, para que los ciudadanos nos hagan llegar sus propuestas. Otra forma que utilizamos es la presentación de enmiendas para que se incluyan propuestas que el Equipo de Gobierno no ha contemplado.

Nosotros no vemos la moción porque dice que hay que establecer una metodología para elaborar los presupuestos participativos. Entendemos que la metodología está incorporada en la propia Comisión en la que estamos todos los Grupos para asumir responsabilidades que tenemos a la hora de votar los presupuestos.

Sí es cierto que el proceso de participación se puede mejorar, como otras tantas cosas, pero no vemos lo que se solicita en la moción por lo que nuestro voto será contrario.

He de manifestar mi satisfacción por el trabajo que hacen los barrios y por la ayuda que nos proporcionan por ir a las comisiones y hacer directamente propuestas que, por otro lado, el Equipo de Gobierno no nos hace llegar. Nos la hacen llegar los vecinos a través de sus documentos. Esto es una crítica que siempre he hecho, que el acceso a la información debe de ser directa y si se hace llegar un documento al Ayuntamiento inmediatamente se debiera hacer llegar a los Grupos Políticos. Nosotros, muchas veces, nos hemos enterado en las Comisiones de Seguimiento porque los vecinos lo han manifestado.

En ese sentido es nuestro voto.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** No quisiera desvirtuar el debate, pero no te prometo que no vaya a hacerlo. Lo digo porque dices algunas cosas que sí merecen cierto debate.

Dices que el Equipo de Gobierno no hace llegar las propuestas de los vecinos.

El Equipo de Gobierno es quien ha impulsado este proceso que, por cierto, el PSE/EE no siempre lo ha acabado de ver. Con este tipo de cosas hay que tener cuidado porque, normalmente, los conversos suelen coger luego la bandera. A mí este tipo de actuaciones no me gustan.

Esta es una actuación que se impulsó en su momento entendiendo que las herramientas de participación ciudadana que teníamos en el municipio eran mejorables y optamos por el proceso que todos conocemos y vivimos de primera mano. Creemos que es manifiestamente mejorable, pero que es mejor que el que había.

Todos vamos poco a poco mejorando, aprendiendo a participar, aunque pienso que nos queda muchísimo camino por recorrer. Esto es una etapa que no sólo se está dando en nuestro municipio, se está dando a escala global. La democracia no es solo representativa, también es participativa.

Nosotros apostamos por las Comisiones de Seguimiento. Tiene una vida relativamente corta pero, creo que ha empezado a coger un ritmo en las últimas reuniones. Ahora son más conscientes de las herramientas que tienen en el Ayuntamiento.



Decía Oihana que es al Ayuntamiento a quien corresponde educar en la participación, pues yo no estoy del todo de acuerdo en eso. Lo que tenemos que hacer es contribuir a hacerlo, es tarea de todos. En este aspecto de la educación hay una cosa que me preocupa, es hacer ver las dificultades que tiene la Administración, en todos los sentidos, a veces por las propias carencias, a veces por exigencias legales a las que estamos sometidos. Es algo que creo que se empieza a poner de manifiesto.

Por otro lado, el camino empezado creo que está creando un tejido de referencia en cada barrio. Es el aspecto que más destacamos, la creación de grupos de gente que ha decidido contribuir, con su participación, a trasladar las cuestiones que preocupan a los barrios y ayudarnos a destacar las prioridades.

Esta propuesta de presupuestos participativos es posible que sea una cuestión que, en su día, se incluya entre las herramientas de participación, pero, primero debemos atravesar una época de bonanza mejor que la de ahora, una época en la que haya más recursos y capacidad para tomar este tipo de decisiones.

También creo que todos debemos ir interiorizando las herramientas de participación, trabajar en ellas y, una vez conocidas las posibilidades y las limitaciones que tenemos como institución.

**OIHANA GOMARA PIKAZA.-** Gauza batzuk gehitzeko. Aipatu da hemen demokratikoki aukeratuak gaudela. Diskurtso hori gaur egun erabat agortuta dago eta gaur egun, zorionez, Euskal Herrian bereziki gero eta zentzu zabalagoa eta praktikoagoa ulertzean da politika eta bizitza soziopolitikoak.

Jarraipen Batzorde horietan metodologia bat dagoela aipa da. Nik uste dut hori eztabaidagarria dela, gai puntual batzuen inguruan badago metodologia bat baina depende zer gai dugun mahai gainean aldatzen dugu egoera. Hau ez dago txarto, moldatzen dugu., ez da metodologia itxia, guztiz kontrakoa

Azpimarratzeko den beste gauza bat da ez dugula sekulan hitz egin asteazkenetako jarraipen Batzordeetan aurrekontuen inguruan, ez dugu sekulan hitz egin diruaren banaketaz, eta inportantea litzateke aipatzen duzuen auzoetako informazio hori bideratzeko hitz egitea. Proiektuek behar duten berme ekonomikoaz hitz egitea eta diruaren banaketaz.

Aipatu da ere egoera ekonomiko hobetagoa izango litzatekeela aproposagoa hau martxan jartzeko, agian gaur da egoerarik onena, gutxi dagoenean dagoena guztion artean banatzeko.

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Dice el Alcalde que el PSE/EE se ha tornado en converso. El PSE/EE no se ha tornado en converso porque esta concejal entra en política en esta legislatura, pero en la vida de Laudio lleva tiempo y siempre ha acudido a las Asambleas de su Barrio, por lo tanto, la participación ciudadana no es una cosa de ahora sino que viene celebrándose hace años.

Entendemos que los Grupos Políticos que gobiernan tienen sus propias propuestas para dirigir la participación ciudadana y nosotros entramos en el sistema, lo que no quiere decir que estemos de acuerdo con todo. Así lo hemos manifestado en las reuniones que se han hecho de la Comisión de Seguimiento.

El PSE/EE siempre ha defendido que esta participación ciudadana debe de ser democrática y abierta y despolitizada de forma que no haya ningún grupo que la dirija utilizando el beneficio para unas siglas políticas. Entendemos que si es participación ciudadana tienen que ser los vecinos los que tienen que



estar representados y que los Grupos Políticos tenemos que estar ahí para escuchar, opinar, si procede y para votar cuestiones que afectan a los ciudadanos.

Por lo tanto no entiendo lo de “*los conversos que cogen la bandera*” porque nosotros no pretendemos abanderar nada, pero, el hecho de que hayamos sido elegidos democráticamente y que tengamos representación en el Ayuntamiento nos da derecho a opinar, a votar y, por supuesto, a aportar y criticar lo que no nos gusta. Esto es lo único de lo que quiero dejar fe. No he querido desvirtuar el proceso porque tiene sus virtudes.

El debate era la moción y hemos intentado entrar en ese debate, pero no hemos pretendido abanderar o ser conversos de ninguna bandera.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Esta reflexión me parece más entendible, pero como se aprovecha el viaje para meter cierta crítica hay que dejar claro que las cosas son como son. Y cada uno juega su papel.

Cuando hablamos de participación, de democracia, de transparencia de aperturismo, de legalidad, todos acabamos siendo campeones, además nos gusta.

Para eso, a veces, se meten puyas diciendo “*es la forma en la que nos enteramos de las peticiones de los vecinos*”. No sé para qué vamos a las Asambleas de Barrio.

No quiero desvirtuar el debate pero, como se aprovecha el viaje, quiero dejarlo claro.

**Bozkatuta, onartu da gehiengoz eta botazioaren emaitza hauxe izan da:**

**Alde:** Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Atxiki Gabeko Kideak.

**Kontra:** : EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) eta PP (2).

**Sometida a votación, es aprobada por mayoría; con el siguiente resultado:**

**A favor:** Peli Ortiz de Zarate Constenla, Gaizka Amorrortu Bobeda, Oihana Gomara Pikaza, Ziortza Uriarte Bilbao, Josu Zabala Atxa, Miembros No Adscritos.

**En contra:** : EAJ/PNV (7), PSE-EE (2) y PP (2).

**GOBERNU ORGANOEN KONTROLA.**

Bertaratutakoek ez dute inolako adierazpenik egin.

**CONTROL ÓRGANOS DE GOBIERNO.**

Los asistentes no realizan ninguna observación.

**ERREGU ETA GALDEREN TXANDAN, HONAKO HAUEK AURKEZTU DIRA:**

**EN EL APARTADO DE RUEGOS Y PREGUNTAS SE FORMULAN LOS SIGUIENTES:**

**1.- GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.-** Lehenengo eta Galderekin hasi aurretik gogora ekarri nahi dugu atzo gauen Gazan gertatutako sarraskia, beste bat, sendenez esan dezakegu Gazan aspaldidanik



bizi duten egoera lazgarria dela, oso zaila baina, gaur, berriro ere, Israelek inmunitate osoz babesgabeko hamabost pertsona erail ditu

Beraz, salatu nahi dugu eta gogora ekarri erail dituzten pertsona horiek, zauritutakoak eta baita ere esan itsasontzi hauek Gazara zihoazela eta Gazan bizi diren palestinar guztien egoera gogoratu nahi dugula. Baita ere, esatea hemen guztiok oso demokratik garelako, indarkeriaren aurkakoak baina gero erantzukizunak ditugunean Gobernu ezberdinetan Israelekin inork ez daukala adorerik ezer esateko.

Beraz, Gobernu ezberdinetan eta Erakunde ezberdinetan erantzukizunak dituzuei zuen jarrera irmo bat hartzeko eskatzen dizuegu.

**2.- GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.-** Gaur da lehenengo aldia, Frankoren izenetik, Osoko Bilkura bat egiten dugu espainiar bandera azpian. Argi dago espainiar bandera, ez dugu esango gauze baina bai lan orduetatik kanpo jarri zela eta era ezkutuan.

Espainiar bandera jarri duzuela historiara pasako zarete, Laudion behintzat, baina jakin nahi genuke ea hor gelditzen den afera guztia. Ez duzue ezer egin behar, Toño? Gorbeia mendirako mendi martxa egin zenutenean bezala

Ez dakit inposizio honen aurrean zer gertatzen den. Badakigu herri honen borondatea ez dela trapu hori gure gainean izatea, beste egunean herritarren manifestazio bat egon zen eta ez dakit zergatik ez zinetan egon, inposaketa bat baldin bazen, zuen jarrera agertzeko.

Badirudi ez zaizuela inporta. Hortik badaude beste eredu batuk. Trebiñoko Udalak jarri zuen pankarta bat Udaletxearen horman “*de burgos a la fuerza*”, eta eredu hau bezalako beste asko daude eta aukera beste mila. Hortxe dugu, adibidez, Olanok ere, ekitaldi instituzionala egin zuen nolabaiteko ikurrinari omenaldia egiteko. Hemen badirudi ez zaigula ezer inporta eta ez dela ezer egiten.

Gustatuko litzaiguke jakitea zein den zuen jarrera.

**3.- GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.-** Taxiaren gaiaren inguruan galdetu nahi dut taxiaren araudiaren garapenaz. Zer gertatu den?, zenbait gauza dagoen egiteko araudiaren arabera eta Taxilarien gidabaimen agertu behar zuten identifikatzeko eta beste zenbait gauza: Guk dakigula ez da ezer egin. Badakigu ere salaketa batzuk daudela araudi hori orrazten duen zenbait pertsonen kontra. Jakin nahi dugu zertan datzan hau edota zer egingo den beraiekin

**4.- GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.-**Aipatu nahi genuke berriro ere San Marti zelaia konpontzeko enpresen esleipenarena. Enpresen sailkapena aldatu egin zen, guri leku ezberdinetan esan zaigula aldaketa hori ematen zela pertsona zehatz batzuk eskatuta eta zenbait gauza berezi izan ziren horretan azken orduan.

Erantzuna eta arrazoiei buruz gero ere leku ezberdinetan erantzun ezberdinak izan ziren, horregatik azalpenak eskatu genituen.

Horrela gaudela, galdetu nahi dugu ea ziur gauden egindako guztia legala den. Honek kezkatzen gaitu azkenean halako kontuak legalak ez direnean arazoak sortzen direnean herriak ordaintzen duela bere poltsikotik. Horregatik jakin nahi genuke eta ziurtatu ez zaigula erabaki honen kontra enpresa bat





helegite batekin etorriko. Ez dugu nahi etortzea Herri Kontuen Euskal Epaitegia esatera zer egin dugun txarto. Esan bezala ondorioak herriak eta guztiok ordaintzen dugu.

Are gehiago azken garai honetan Araban gertatzen ari dena ikusita, kontratuak eta abarrekin, de Miguel, Kataia enpresa, eta horren inguruan. Baita ere, Herri Kontuen Euskal Epaitegia horrek gure ¿? buruz argitaratutako ikusita, bertan ere ikus daiteke kontratuen gaineko kontrol eza, obren gaineko kontrol eza eta diruaren gaineko kontrol eza.

Hori jakin nahi dugu, ezer ez dela gertatuko eta bakoitzak bere erantzukizuna hartzea.

**En este momento, cuando son las diez horas y treinta minutos abandona el Salón de Plenos el Concejal don Carlos Urquijo Valdivielso.**

**JON KARLA MENOIO LLANO** - En lo que hace referencia a la colocación de la bandera española está colocada por cumplimiento de una sentencia. Hemos cumplido con el contenido de la sentencia, aunque no nos gusta, pero es de obligado cumplimiento.

No pusimos a bandera a escondidas, pero tampoco quisimos llamar a “*Manolo el del bombo*”. La pusimos cuando consideramos que había que ponerla.

Josu me llamó indicando que le gustaría saber qué día se iba a poner la bandera a lo que le respondí que la colocaríamos cuando consideráramos oportuno y que no iba a avisar a nadie porque no queríamos circos en esta cuestión.

La referencia hecha a Franco, que no existe, y esperamos que no se repita, comparándola con los nacionalistas, hiere, sobre todo, porque todos tenemos alguna referencia cercana, si no personal, del comportamiento de ese personaje.

En lo que hace referencia a la Normativa de los Taxis, efectivamente, aprobamos la Normativa, y aún quedan pendientes algunas cuestiones importantes por desarrollar, aunque se está aplicando.

Desde el colectivo de los taxistas, desde que se aprobó la Normativa, se ha rebajado la presión que ejercían sobre el Ayuntamiento porque dan por bueno el planteamiento existente en la Ordenanza.

En cuanto al Campo de Fútbol de San Martín, voy a aprovechar la ocasión para comentar el episodio respecto del asunto.

Me parece mal que, en un escrito de un Partido Político, se señale a una empresa. Creo que la discusión política se debe situar en el ámbito político. Esa mención a una empresa genera dudas que, en caso de no salir elegida, igual no pasa nada, pero si sale elegida, se dirá que alguien ya lo había dicho. El ejercicio de la libre concurrencia implica que todas participen en las mismas condiciones.

Apelabas a si la modificación era legal. Por supuesto que lo es. Si no lo fuera, alguien vendría a decírnoslo. No era legal tal y como se hizo la vez anterior, porque se hizo sin proyecto y sin licencia.

En el aspecto de la clasificación de las empresas, aprobamos un proyecto en diciembre del 2008 en el que se completa una clasificación que, ahora mismo, no sé cuál es. Lo que sí que es cierto es que es muy exigente. Si no estoy mal informado, debe de haber dos o tres empresas estatales que las tienen. Se prima



el aspecto del asfaltado cuando el presupuesto en esa obra es del 10% del total. El escenario no es el más adecuado.

Tenemos un proyecto que contempla una clasificación empresarial que limita, prácticamente, a la totalidad de las empresas su posibilidad de optar y que pondera, excesivamente, un apartado que solamente contempla el 10% del precio de ejecución, que no parece que esté muy bien recogido.

Lo que hemos planteado es rebajar la clasificación empresarial para que propicie que participen más empresas. Esto va a generar beneficios para el Ayuntamiento, fundamentalmente porque acudirán más empresas y tendremos más opciones de elección.

Yo he preguntado qué clasificaciones empresariales hemos estado pidiendo en actuaciones similares y, por ejemplo, en una similar, como lo fue la del campo de hierba de Gardea, no se requería ninguna clasificación empresarial.

La finalidad que hemos pretendido con la modificación es propiciar la participación de más empresas para tener más opciones a la hora de elegir

Quiero insistir en que me parece mal que se señale a una empresa, y peor que se señale a un técnico municipal.

La crítica no debe afectar a la profesionalidad de nadie ni atentar la capacidad de ninguna empresa de Llodio para la ejecución de esta obra. Sería una buena noticia el conocer que una empresa del municipio fuera la responsable de una obra de este tipo.

**GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.**- Diozu ez zenutela nahi zirkorik banderaren aferarekin. Gureztat ez da zirkoa, gureztat da zertan pentsatzen ari zineten. Herriak bere jarrera eta sentipenak adieraztea guretzako ez da zirkoa. Bandera hori goian egotea inposizio bat da eta herriak bere inposizio hori islatuko balu bere jarrerarekin gureztat ez da inongo zirkorik.

Nik ez zaitut Frankorekin konparatu ezta beste inor ere ez. Beti ere Franko aipatuko dugu halakoetan zuentzat Franko izenetik gaurdainoko pasatu den denbora demokrazia deitzen diozuelako eta guretzako epe hori ez da demokrazia bat izan.

Taxiei buruz, uste dugu, dakigunaren arabera, aldaketa batzuk egon direla eta nolabait ez dute aurrera jo eta ez dutela emaitzarik izan. Ziur gaude behar bada taxilariak araudiarekin pozik daudela baina ez bere garapenarekin, Honi bultzada bat eman behar diogula uste dugu.

San Martin Futbol zelaiari buruz, bakoitzak pentsa dezake nahi duena eta zer den dotoreena baina argi dagoena da gauzak ez direla garbiak izan eta akats batzuk izan zirela duela bi urte onartu zenean. Enpresen sailkapena ez zen moldatu eta azken orduan moldatu da interesa zuen pertsona baten arabera.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**-Tendría que repetir mi intervención de antes, pero, quiero añadir que, cada uno defiende el modelo que defiende y nos encontramos cómodos en el que defendemos.

En el asunto de los taxis, si la aplicación es mejorable, seguiremos trabajando. Y si hay quejas me gustaría conocerlas, porque no las conozco, para saber cómo debemos de actuar. Si las conocéis vosotros podéis pasárnoslas.



En cuanto al Campo de Fútbol de San Martín, tenemos que decir que compartimos la preocupación porque no queremos ningún tipo de favoritismos. En todas las adjudicaciones nos hemos supeditado al criterio técnico. Es algo que nos caracteriza en nuestra actuación. En algunos casos nos ha salido bien y, en otros, mal. Esto es el día a día de la actuación municipal.

**5.- ZIORTZA URIARTE BILBAO.-** Aldundiak atera berriak ditu euskararen normalizaziorako laguntza oinarriak. Laguntza programa honek Udal guztiei ematen die euskararen normalizazioarekin eta honen aldeko sentsibilizazioarekin zer ikusia izan dezaketen hainbatekin sustatzeko laguntzak eskatzeko aukera.

Eskatzaile bakoitzak gehienez hamabost mila euro jaso ditzake nahi dituen ekimen programa aurkeztuta

Laguntzak aurkezteko epea datorren hilabetean bukatzen da, ekainaren hogeita bati eta laguntza jaso dezaketen ekimenak nahiko anitzak dira, azken finean euskararen normalizazioa hainbat eremutan sustatzeko ekimenak izango ziren: Gazteak, aisialdiak, familia transmisioa, kultura jarduerak, merkataritza, ostalaritza.

Esan dugu programa honek Udal guztiei ematen diela laguntzak baina Koadrilei ere.

Orduan gure galdera da, ea dirulaguntza hauek bideratuko diren eta ea gai hau aztertuta dagoen, zer asmo duzuen programa honen aurrean.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Entiendo que se estarán estudiando en el Área. Tenemos un Plan de Normalización del Euskera en el que me supongo que tendrá cabida esto. Yo te invito a que lo comentes en el Área de Euskara.

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Antes de dar comienzo a las preguntas que tengo preparadas quiero hacer un comentario con relación a la adjudicación de las obras del Campo de Fútbol de San Martín.

Compartimos la filosofía de no señalar a ninguna empresa ni persona, pero también he de decir que cuando se aprobó el proyecto en diciembre del 2008 en Junta de Gobierno Local, he estado leyendo el acta porque mi Grupo ha preguntado por escrito para que se nos haga la aclaración, por lo que agradezco que se nos haya contestado tan rápido, pero, es cierto que, en esa Junta Local de Gobierno, cuando se presenta el proyecto se presenta con muy poco tiempo.

En esa Junta, Josu Zabala y yo solicitamos que el tema quedara encima de la mesa para tener tiempo de estudiarlo, pero se procedió a la votación y Juan José Unzaga y Leire Orueta fueron los que le dieron el visto bueno al proyecto. En ese momento no se cuestionó la clasificación empresarial, por lo que se estaba dando el visto bueno a un proyecto que había elaborado una Ingeniería y que, pasados dos años, se plantea el cambio.

Es cierto que nosotros cuando hablamos con el técnico que hizo el planteamiento dijimos que sería interesante que se mirase en otros ayuntamientos obras similares que se hubieran ejecutado para comprobar qué clasificaciones se solicitaban y poder justificar el cambio de clasificación.

Se nos ha respondido, y nos damos por satisfechos con los ejemplos que nos ha facilitado.



Lo que sí es cierto es que, quizás, las cosas se deban de hacer de otra forma para no crear desconfianza en la toma de decisiones.

Paso a realizar las preguntas que tenemos preparadas y que, como consideramos que son importantes queremos que se nos respondan de forma clara y concisa, preferiría hacerlas de una en una y que se nos vaya dando las respuestas y no hacerlas todas.

**6 TXARO SARASUA DÍAZ.-** Esta se refiere a la cantidad pendiente de gasto que queda del 1.000.000 € del Equipamiento Cultural de la Sala Multiusos. Creo que quedan pendientes de gastar 541.000 € que es lo que se nos ha enviado en respuesta a preguntas que hemos realizado.

Con fecha 30 de diciembre de 2009 se dicta orden por la que se modifica la orden de 18 de diciembre de 2008 de concesión de subvención nominativa a favor del ayuntamiento de Llodio y dice, la voy a leer, para luego proceder a la pregunta.

*“Con fecha 29 de diciembre el Ayuntamiento de Llodio solicita a esta Dirección General de Política de Industrias Culturales una modificación de los plazos de ejecución y justificación fijados en la resolución de 18 de diciembre de 2008. Una vez valorada la solicitud y consultada la abogacía del Estado del Departamento, a la vista de las razones expuestas en las mismas y de conformidad con lo establecido en el artículo 70 del Real Decreto 887/2006., de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, general de subvenciones y el artículo 49.3 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre del Régimen Jurídico de Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo, se acuerda conceder una prórroga de 6 meses en el plazo fijado como término para contraer todos los gastos correspondientes a la subvención concedida, por lo que se ampliaría el mismo hasta el 30 de junio de 2010.*

*Fijan, además, el 30 de septiembre de 2010 como término máximo para justificar el cumplimiento de la finalidad de la subvención, según se establece en el punto 11.2, de la Orden de 17 de febrero de 2005.”*

¿El Ayuntamiento de Llodio tiene previsto solicitar una nueva ampliación de plazos?

¿Ha contemplado este Ayuntamiento la posibilidad que atendiendo a la Ley de Régimen Jurídico como al de subvenciones no tenga lugar una ampliación de plazo de otra ampliación?.

¿Tiene previsto acometer alguna actuación el Ayuntamiento en la zona de Alzarrate para poder justificar este dinero y que no se pierda?

Apelo, una vez más, a la propuesta que el PSE/EE viene haciendo de acondicionamiento del terreno y dejarlo, provisionalmente, mientras no se puede ejecutar el Multiusos, como se ha hecho con otras zonas en las que se han dejado como aparcamientos provisionales.

**En este momento, cuando son las diez horas y cincuenta minutos, abandona el Salón de Sesiones el concejal don Josu Zabala Atxa.**

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** En referencia al Campo de Fútbol de San Martín tengo que decir que el PSE/EE y ANV podían haber analizado el proyecto. Te recuerdo que yo también estuve en esa



Junta de Gobierno Local y no voté porque se dilató la discusión, creo que intencionadamente para que no pudiera votar, y me tuve que marchar.

En lo que hace referencia a la Sala Multiusos, venimos reclamando una reunión con el Ministerio desde el mes de febrero. El escrito que has leído tiene fecha de 30 de noviembre pero sale del Ministerio el 2 de febrero y aquí se recibe algo más tarde, no recuerdo la fecha.

Desde el momento que tenemos conocimiento de esta prórroga hablamos con ellos para trasladarles cuál es la realidad. La intención en sí no es solicitar prórroga sino, más bien ésta, la de ponerles al día de la situación en que nos encontramos con respecto a este equipamiento.

En todo caso, desde el Ministerio nos han solicitado una memoria, que he hecho yo, de la situación en que nos encontramos. Esta memoria se le ha trasladado al Ministerio con detalle del proceso vivido hasta ahora y cuál es el propósito que tenemos para invertir esos recursos, entendiendo que el destino idóneo es el del equipamiento.

Creo que se le remitió hace unos quince días.

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Cuando hablas de capacidad, hay que diferenciar la capacidad del tiempo y la dedicación. Los concejales de la Oposición somos concejales que no estamos liberados para tener ese tiempo y dedicación. Trabajamos fuera y tenemos otras obligaciones.

Por lo tanto, el hecho de poder analizar un proyecto o cualquier otra documentación requiere tiempo. Capacidad y tiempo son conceptos diferentes. Por eso, siempre apelamos a que se nos mande con tiempo la documentación para poder estudiarla y realizar aportaciones. Cuando se ponen cosas en la mesa con un tiempo muy limitado, más si es un proyecto de envergadura en el que hay que mirar bien los detalles, es difícil que la capacidad aflore.

Que cada uno valore y juzgue lo que quiera. El PNV gobierna y tiene tres personas liberadas, que no estamos en contra de eso, porque para que la gestión municipal funcione tiene que haber personas que le dediquen tiempo.

Precisamente que ellos miren esos temas para que, pasados dos años, no tengamos que mirar un informe de un técnico, que será bueno, pero que crea cierta desconfianza. Dices que por qué antes no y ahora sí. Pues porque ese técnico, quizás, una de sus funciones pueda ser haber valorado ese proyecto.

Hay que venir aquí siempre en positivo y con críticas constructivas. Yo lo dejo sobre la mesa y no quiero entrar más en ese tema.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** No estoy diciendo que se tenga o no capacidad.

Para poder estudiar un proyecto, no sé tú, hablo por mí, necesito algo más que tiempo, necesito conocimiento. Yo, desde luego, no tengo capacidad para discutir una clasificación empresarial, y creo que los miembros de esta Corporación no estamos para eso. Para eso están los técnicos.

A esto es a lo que me refería.



**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Las preguntas que te he hecho estaban fundamentadas en el sentido de si tenía el Ayuntamiento la intención de solicitar una nueva ampliación.

He hecho esta pregunta porque, en una consulta en el Ministerio, vía mail, nos responden que si el Ayuntamiento de Llodio tiene previsto solicitar una nueva ampliación de plazos se hará consulta a los servicios jurídicos del Departamento, aunque entienden que, tanto la Ley de Régimen Jurídico como la de Subvenciones no contemplan una ampliación de otra ampliación. Esta es la respuesta de un técnico del Ministerio.

Por lo tanto, nosotros, en esta labor de Oposición y con la sensación de que esos 540.000 € no se debieran de perder, porque así lo solicitan los vecinos, se podría acondicionar, si es posible, con cargo a ese dinero, la zona y dejarlo, de momento, con otro uso.

Hemos hecho el trabajo previo. Hemos ido al Ministerio a preguntar antes de venir al Pleno porque siempre se nos van dando evasivas. Da la sensación de que no tienen contacto con el Ayuntamiento. Es la sensación que da esta respuesta.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Tenéis más suerte que nosotros. En las instituciones hay puertas que se abren más fáciles que otras.

A mí no me parece bien que andemos preguntando cada uno por un lado en una cuestión tan importante porque podemos acabar confundiendo a los que nos tienen que responder.

Desde luego, estamos haciendo las gestiones con la mejor de las intenciones e intentando disponer de unos recursos que no teníamos y disponerlos para aquello para lo que nacen, como se nos solicita en un fax de finales del 2008, principios de 2009.

En función de lo que interpretamos de las conversaciones que hemos tenido, todo lo que no sea destino del Equipamiento Cultura de Alzarrate, no tiene cabida.

Nuestro propósito no es conseguir otra prórroga sino determinar para qué son los recursos, es decir para un proyecto por el que está apostando este municipio.

Nosotros estamos utilizando los recursos que tenemos. Si hay otros, nos gustaría que se pusieran a nuestra disposición para que se nos puedan abrir otras puertas.

Sabemos que va lento. Yo siempre lo he atribuido a que, me imagino, que un Ministerio tiene que ser algo complicado de gestionar. Esperemos este mes de junio y a ver si se nos abre alguna puerta para acudir al Ministerio a explicarles los pasos que se han dado.

Nuestro propósito no es tanto lograr una prórroga, en todo caso, si cupiera, una de carácter indefinido, hasta la ejecución última del proyecto, sino para hablar de destinos del dinero.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Entiendo que es el Alcalde quien tiene que hablar con el Ministerio. Pero también con los grupos de la Oposición, y con el PSE/EE por supuesto, porque el equipamiento del Multiusos está aprobado gracias al apoyo del Partido Socialista.

Por lo tanto, nosotros apoyamos, pero luego tenemos que hacer un seguimiento de las cosas. No es cuestión de apoyar las cosas y luego evadirse de las responsabilidades.



Repito, si la información que solicitamos aquí no la recibimos, vamos a llamar al Ministerio de Cultura, o al Gobierno Vasco, a Diputación y, si hace falta, a cualquier institución de la Comunidad Económica Europea. Lo que queremos es que aquí se hable alto y claro.

Apelas a que has mantenido contactos con el Ministerio que, supongo, estarán por escrito, porque las cosas sólo sirven si están escritas. De palabra estoy viendo que no sirven. Siempre que se conceden subvenciones se regulan a través de una Ley y, entiendo, que las Leyes son para respetarlas y aplicarlas.

Por lo tanto, quizás es verdad que queramos convertirla en una prórroga ilimitada pero, la Ley es la que regula. Quien gobierna debe conocerla. Yo no entiendo demasiado de Leyes, pero en estos debates y en otras instituciones en las que estoy, veo que, a veces, se apela al cumplimiento de una u otra Ley.

Lo que traemos aquí es que, de una vez, se defina, porque queda un mes, qué es lo que va a pasar con ese dinero. Que se nos diga qué se está haciendo o qué se va a hacer. No quisiéramos enterarnos por la prensa de que el Ministerio ha denegado esa subvención y que hemos perdido el dinero.

No nos hemos quedado satisfechos con la contestación. Pedimos que se nos envíe la documentación que justifique el contacto con el Ministerio de Cultura, lo que desvelará el misterio que hay en esta cantidad de 541.000 euros.

Insisto, hemos llamado al Ministerio con los recursos que tenemos, un teléfono, y se nos ha indicado que hagamos la pregunta vía mail, que es lo que hemos hecho, y te tienen que contestar. Así se opera en el buen funcionamiento del ejercicio de concejal, buscando la información y luego preguntando, no vamos a preguntar y luego buscar la información.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Efectivamente, ese es el buen ejercicio de la actividad del concejal pero, yo creo, que igual que se hacen preguntas también a nosotros nos sale nuestra flema y nos parece que las cosas tienen una manera de hacerse y cuando se ve que se hacen de otra no nos gusta.

Nosotros no vamos a decirle al Partido Socialista que no llame a alguien. Lo que decimos es que, en una cuestión como esta, en la que tú recuerdas que sale adelante porque la apoya el PSE/EE, que entiendo, con todas las consecuencias. Por lo tanto, en el momento en que entramos en esa dinámica de hacer las cosas nos gustaría que el mensaje del Ayuntamiento de Llodio que leyera el Ministerio, no del Alcalde, sea uno, porque si llamamos cada uno, que es lícito y legítimo, quizás hasta saludable, también puede ocurrir que en el Ministerio se cruce algún cable

En este proyecto tenemos que remar todos en el mismo sentido. Con el objeto de conseguir la finalidad que pretendemos.

**OIHANA GOMARA PIKAZA.-** Galdera bat eta erregu bat honekin lotuta.

Ministeriori igorritako memoria helaraztea posiblea da Jonkar?

Multiusosaren kontuarekin, proiektu estrategiko bat herriak eskatzen duela baina, agian, proiektu bera ez? Herriak eskatzen du Multiusos bat eta Udaletik esaten dugu dirurik ez dagoela horri aurre egiteko eta, azkenean, “*esto es una cortina de humo*”. Orain ezin da egin planteamendu erreala bat multiusosaren inguruan, ez epeekin, ez errealitatez zehatz batekin konkretuki ezin da egin. Asmoa egon badago baina besterik ez.



Erregua da, milioi horretatik, antza, gelditzen den 541.000 euro, oker ez banago, infraestruturaz sozio kultural batetan inbertitzeko Latorroko auzokideek eskatzen dutena.

Multiusos errealitate urruna bada zergatik ez dugu inbertitzen diru hori auzokideentzako, infraestruturaz batetarako?

Nik uste dut interpretazio arazo bat dela guztion aldetik, gure aldetik ere. Nik uste dut posible dela.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Sin ningún problema. He sido un tanto generoso llamándolo memoria. Es un escrito normal, no es ninguna tesis doctoral.

**OIHANA GOMARA PIKAZA.-** Kontua da proiektu bideragarria dela, noiz. Zentzu horretan eztabaida hortik joan behar du, noiz.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Si se hace como dice Carlos, mirando con las gafas al revés, igual sí.

Nosotros, en su momento, dijimos cuál era el destino de esos recursos y su finalidad. La subvención es nominativa, cuando se concedió se nos dijo que tenía carácter nominalista y finalista, es decir, para esto y en este sitio.

Nosotros apostamos por este proyecto y en este sitio y, si se quiere, bien. Si no se quiere, habrá que trabajar otra opción.

**7.- TXARO SARASUA DÍAZ.-** El 12 de diciembre de 2006 se firma un convenio entre el Ayuntamiento de Laudio y el Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales rubricado por el Alcalde y por el anterior consejero el Señor Madrazo y en la cláusula 9 de dicho convenio se recoge:

*“El Departamento de Vivienda y Asuntos Sociales del Gobierno Vasco se compromete, asimismo, a excluir hasta un máximo de tres viviendas sociales del procedimiento ordinario de adjudicación, así como a su puesta a disposición a favor del Ayuntamiento de Llodio, en orden a atender necesidades de alojamiento derivadas bien de actuaciones urbanísticas municipales bien del desarrollo de programas sociales”.*

¿Ha solicitado este Ayuntamiento la cesión de esas viviendas?, ¿se tiene pensado a quién o a qué se tiene previsto destinarlas?

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Se han solicitado desde el momento en el que están en el convenio. No sólo están solicitadas, están comprometidas.

Este proyecto nace de la mano de APDEMA. En la presentación del proyecto, a la que asistió el anterior consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, el Señor Madrazo, estuvo APDEMA. Por tanto, el objeto de la cesión es para la Asociación, para que incorpore los programas de integración que viene desarrollando.





Nosotros no vamos a preguntar quienes están. No necesitamos una relación de beneficiarios, lo que necesitamos es un control de los programas que vienen desarrollándose.

Nuestra apuesta fue rotunda hacia el colectivo de esta Asociación para dar cobertura a la aplicación de una serie de programas que tienen dificultad en cuanto a espacios.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Nos congratulamos de que se destinen a asociaciones como APDEMA o a personas con enfermedad mental a través de pisos tutelados que puedan tener cabida en nuestro municipio y que no tengan que ir a Vitoria/Gasteiz.

Nuestra pregunta es porque en las informaciones que tenemos no sé si ha habido algún tipo de discrepancia en la forma de solicitarlo o en la interpretación. No sé si se ha concretado algo con el Departamento para que esas viviendas redunden en el Ayuntamiento y en qué forma, si como una cesión gratuita o ir destinadas a algo en concreto. Lo que queremos es que esas tres viviendas vengan a este Ayuntamiento y para causas y personas concretas.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Por supuesto. A personas concretas del colectivo APDEMA.

APDEMA, creo, tiene un ámbito comarcal. No me atrevo a decir que no puedan venir personas de la comarca a participar en el desarrollo de esos programas.

Es una cuestión que nunca hemos tratado. Lo que sí hemos tratado, lo repito, es que en la presentación, en esta mesa, estaban el anterior Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales, el Señor Madrazo y el Director y la representante de APDEMA en Llodio, y el Ayuntamiento.

Esa puesta en escena no fue caprichosa, sino que fue porque estábamos intentando satisfacer una necesidad que se nos estaba reclamando y a la que el Ayuntamiento no podía dar cobertura. Por eso, aprovechamos esta iniciativa.

En la discusión con la Consejería se fueron conciliando los intereses de unos y otros. Dado que el Señor Madrazo era el Consejero de Vivienda y Asuntos Sociales encajaba perfectamente, en su planteamiento, que una Asociación como APDEMA, que se dedica a un aspecto social claro, tuviera cabida en unas viviendas que promocionaba el Gobierno Vasco. De hecho, no hubo que convencerle de nada porque, más bien, fue el quien lo impulsó. Fue algo muy sencillo.

**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Nosotros no cuestionamos lo sencillo. Preguntamos por el convenio, por la clave que establece que podríamos tener un máximo de tres viviendas dedicadas a atender necesidades de alojamiento derivadas de actuaciones urbanísticas municipales o bien al desarrollo de programas sociales. Queríamos que se nos aclarase si esto estaba cerrado.

**8.- TXARO SARASUA DÍAZ.**- Hemos estado leyendo en prensa información sobre la modificación de los precios de bonos mensuales en la línea Vitoria-Gasteiz y nos ha generado cierta confusión.

Desde este lunes 24 de mayo de 2010 se han modificado los precios de los bonos mensuales de la línea Llodio, Amurrio-Artzeniaga-Vitoria Gasteiz más del 50%.



El bono Laudio - Gasteiz sube de 89,00 a 134,40 euros, el de Amurrio sube de 77,00 a 116,20 euros y el de Artziniega sube de 98,00 a 149,80 euros.

En los 3 casos la subida es de algo más del 50%.

Con relación a esta decisión nuestro grupo preguntamos

¿Se ha puesto la Diputación en contacto con este Ayuntamiento para darle a conocer las razones de esa modificación en las tarifas?

Entendiendo que la subida es desproporcionada, ¿tiene previsto este Ayuntamiento entablar conversaciones con la Diputación para que la subida se haga de forma progresiva, si es que hay razones de peso para llevarla a cabo?

Los socialistas vamos a seguir insistiendo en la necesidad de realizar el diagnóstico de las necesidades y carencias del transporte público en el municipio y recabar de la Diputación Foral de Álava la información sobre el transporte público foral referido al municipio y a su entorno más cercano.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Siento no poder darte más información que la que tú has dado, porque yo me he enterado de esto el viernes. Desconocía el tema y, a lo largo de la mañana, recibí un mail de una vecina que me da una serie de datos comentando esta circunstancia, pero no he podido hacer ninguna gestión.

Sí me consta que se ha visto afectada toda la comarca. Creo que lo más idóneo, más que ir Ayuntamiento por Ayuntamiento quejándonos, es plantearlo en la Cuadrilla como una propuesta conjunta. No te puedo decir más.

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Desde nuestro Grupo Político se hará, al Diputado, la misma pregunta en Juntas Generales. De cualquier manera, vamos a seguir insistiendo en la necesidad de realizar un diagnóstico de las necesidades y carencias del transporte público en el municipio, tal y como solicitamos en la moción del mes de marzo, que fue rechazada.

Si es un justiprecio, tendrá que ser así pero, a veces, las cosas no sé por qué se hacen de repente. Supongo que nos darán las explicaciones, pero tenemos que velar por el transporte público y por los precios que se aplican. Estos son cambios irracionales teniendo en cuenta la época en la que estamos, todos apretando el cinturón.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** La valoración hay que hacerla sobre criterios. En lo que hace referencia a nosotros, no puedo decirte más que lo que te he dicho. No sé si es buena o mala porque no sé sobre qué criterios se sustenta.

Vamos a conocerlos y en función de ello tomaremos un posicionamiento. Desde luego el primer propósito es que se rebajen esos precios, pero vamos a esperar a ver qué nos dicen.

**9.- TXARO SARASUA DÍAZ.-** Se nos ha presentado el proyecto de los Presupuestos y hemos leído en prensa declaraciones del Alcalde con relación a la aplicación en este Ayuntamiento de las medidas recogidas en el Real Decreto Ley 8/2010, de 20 de mayo, por el que se adoptan Medidas Extraordinarias



para la Reducción del Déficit Público y solicitamos que el Alcalde nos informe en esta sesión de qué acuerdos se alcanzaron el otro día en la reunión de EUDEL y cómo los piensa aplicar en Llodio ante la propuesta de anteproyecto de presupuestos que se nos ha hecho llegar, para el que tenemos de plazo hasta el día 11 de junio para la presentación de enmiendas, que ya estamos trabajando en ello, y en el que aún no se contemplaba ninguna bajada de sueldos ni a funcionarios, ni a los altos cargos, ni a las dietas de los concejales.

Me alegro, si es verdad lo que he leído, de que el Alcalde va tomando conciencia tanto para el recorte de gasto corriente como para el recorte de sueldos y dietas de concejales. Tengo que decir que el año pasado se nos criticó porque enmendamos los presupuestos con una congelación de los sueldos de los tres concejales liberados por la situación que vivíamos en el País y, sin embargo, ahora, mira qué medidas tenemos que tomar. Considero que en este Ayuntamiento ya se podía haber reducido el gasto corriente antes sin tener que ninguna directiva.

Si se nos pueden dar algunas explicaciones para tener esa información previa.

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** La toma de conciencia del Alcalde sobre la situación que estamos viviendo es más que evidente. Lo que sorprende es que el PSE/EE no haya tomado nota de esa toma de conciencia.

La propuesta que hizo el PSE/EE el año pasado de congelación, no solamente los sueldos de los altos cargos. A veces, cuentas las cosas de una manera en la que no puedo ver ni inocencia. La propuesta de congelación de los sueldos de los altos cargos no se dio. En el acta está reflejado. No se dijo en ningún momento, lo que se dijo es que nos parecía muy poco valiente hacer una propuesta de congelación de las dietas y de los sueldos de los representantes municipales sin tocar las de los funcionarios. Es lo que se dijo.

Con lo cual, creo que la toma de conciencia debe de ser al revés, es decir, Zapatero parece que estuvo en ese pleno y que ha tomado nota de lo que se dijo. Creo que hay que tener un poco más de rigor. Aquí dijimos que nos parecía poco valiente pero, en otras reuniones, dijimos algo que quizás sea más hiriente, por eso no la quisimos repetir.

En cuanto a la toma de conciencia, te diré que, los tres miembros liberados nos bajamos el sueldo. También te recuerdo que en febrero de 2008 Zapatero, parece que nos atiende en algunas cosas, nos decía que no había crisis y sacó el cheque bebé, sacó la subvención de los 400 euros, sacó el Plan E, etc. Es decir, cosas que ahora tanto nos están constando.

Cuando se habla de toma de conciencia coge la referencia temporal correcta. No te pares en el 2009, ni sesgues la información.

La situación financiera que tenemos en este Ayuntamiento obedece a la toma de conciencia que hemos tenido. No nos vamos a arrogar el mérito nosotros solos, pero parte del mérito, tenemos.

En lo que hace referencia a los Presupuestos, en EUDEL ha habido una reunión en la que se determinó que todas las instituciones, con respecto a la aplicación del Decreto de 20 de mayo, debíamos tener un posicionamiento conjunto para evitar que cada uno fuera por su parte. En ese momento, el Lehendakari estaba manifestando en el Parlamento qué es lo que iba a hacer el Gobierno Vasco que, de alguna manera, pervirtió un poco la propuesta, porque si decidíamos hacer todos los mismo y uno ya lo estaba contando, pervirtía el propósito.



Qué estamos proponiendo, hacer una reducción en el capítulo I en función de lo que marca el Decreto. Había dudas sobre el carácter básico o no del Decreto y qué parte de su contenido tiene carácter básico. En función de esto, aplicar al Ayuntamiento de Laudio la aplicación estricta de ese Decreto.

Se quedó también, a propuesta del Presidente de EUDEL, que los altos cargos y las dietas de los concejales se iban a reducir un 1% más que la reducción mayor que se tuviera en cada institución, lo que no generó ningún tipo de discrepancia.

Así, la reducción para el 2010, una vez que sepamos quién es el funcionario a quien más se le reduce, nosotros un punto más. Ya nos lo bajaremos.

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** Hablas de valentía, de la edad de la inocencia y del rigor.

La valentía de cada uno es la de cada uno. Aquí no estamos hablando de gente más o menos valiente sino más o menos coherente. La edad de la inocencia, la mía la perdí hace tiempo, desde que estoy en política muchísimo más.

Sí que, a veces, una peca de cándida. Pero eso no nos hace tontos, o idiotas, tonto no es el que dice tonterías, sino el que las repite.

No ofende el que quiere sino el que puede. Me parece muy bien que se apele a Zapatero. Está en su derecho el criticarlo pero, los Presupuestos de 2008 del Gobierno Vasco, eran tremendamente expansivos y tampoco vaticinaban ningún tipo de crisis. Si nos encontramos la situación como la encontramos pero, ese debate ya se ha dado y este no es ni el sitio ni el momento para hacerlo.

El jueves hubo una petición de comparecencia del Lehendakari en la que explicó la posición del Gobierno Vasco y las conversaciones que había tenido con EUDEL y las Diputaciones. En esta exposición vino a decir lo que se ha dicho aquí. El PNV, que ahora está en la Oposición, no le puso tantos reparos.

Por lo tanto, esto es algo que nos toca a todos. El Real Decreto nos vincula a todos, algo que tenemos que debatir entre todos para que se apruebe lo mismo en todas las instituciones.

Nosotros tenemos unos presupuestos, ya el año pasado hablábamos de cierto tipo de recortes en gasto corriente y en tema de sueldos. Apela el Alcalde, que igual estoy un poco espesa, a que no podíamos reducir los sueldos y las dietas si no se toman las medidas con los funcionarios ¿He entendido bien?

**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Me has entendido fatal, fatal.

**En este momento, cuando son las once horas y veinticinco minutos, abandona el Salón de sesiones la concejal Rosa Torres Corres.**

**TXARO SARASUA DÍAZ.-** He entendido eso y, quiero recordar, aquí se aprueba el Udalhitz + el 1%, en una época de crisis, y nosotros hemos defendido que la subida del IPC podía estar, perfectamente, contemplada pero subir por encima del IPC, con lo que esto suponía de incremento en el gasto del Ayuntamiento, teniendo en cuenta la reducción de los ingresos, no nos parecía muy coherente. Por eso me ha chocado un poco.



**JON KARLA MENOIO LLANO.-** Apelamos a subidas y a reducciones y las metemos en el mismo saco. Es algo que algunos no entendemos.

Lo que no cabe es plantear que vamos a ir dando ejemplo y nos vamos a congelar las tasas. No vas a congelar las dietas que, por cierto, aquí hay concejales que, sólo por aguantar este pleno, y me arrogo toda la responsabilidad, tienen 450 euros, que no está mal pagado, aunque hay que decir que después de trabajar todo el mes.

Quiero decir que, hacer una propuesta de reducción o de congelación que, en este caso, suponía una congelación porque el incremento es automático en enero, nos pareció poco valiente, y así lo dijimos porque el problema no era ese. Tanto es así que no era ese el problema, que a Zapatero alguien le ha hecho ver que tiene un problema y no solamente ha reducido el sueldo de los altos cargos sino que reduce las de todos los operarios de la administración porque esa es la solución que puede resolver algo la cuestión.

Se pretendía dar a entender que resolvía el capítulo de gasto cuando su incidencia económica, creo recordar, era de algo más de mil euros, creo que 1.045, que pusimos en una partida de Alcaldía. Traemos una propuesta de control del gasto sobre el presupuesto de 23.000.000 € con un ahorro de 1.045€. Ya no es que sea poco valiente, es insignificante.

Los presupuestos del Gobierno Vasco, desde luego, vaticinaban la crisis. Es más, el discurso que estaba repitiendo el Lehendakari Ibarretxe decía que seríamos los últimos que entraríamos en la crisis y los primeros en salir que, por cierto, Patxi López lo ha cogido y se ha amarrado a ese argumento, probablemente, porque era cierto.

El único que ha negado la crisis ha sido Zapatero, porque quería ganar las elecciones y porque sabía que la ciudadanía entiende que en época de crisis la derecha gestiona mejor y quería evitar ese debate al nueve de marzo de 2008. Le salió bien, ganó las elecciones, pero dijo lo que dijo. La propuesta de los 400€, que ha tenido incidencia en el Ayuntamiento de Llodio, no ha tenido ninguna incidencia en la economía porque todo el mundo reconoce que no ha servido para nada, pero en el Ayuntamiento de Llodio ha tenido incidencia porque nos ha supuesto menos recursos para repartir. El cheque bebé igual. El Plan E, sin embargo, nos ha venido muy bien.

Siempre he defendido el Plan E. A nosotros nos ha venido bien. En algunos sitios ha servido para hacer fuentes, para arreglar aceras, y el precio que ahora estamos pagando es alto, porque en el déficit que aporta España a la Comunidad Económica Europea se incluyen este tipo de cuestiones.

Hay que ser conscientes de adónde nos llevan ciertas decisiones porque este reajuste, que parece que ha surgido ayer, porque ha sido un reajuste espectacular, de la noche a la mañana. Por lo que se dice por ahí, Zapatero recibe una llamada y se ilumina, y ahora hay que empezar a tomar medidas de reajuste económico que nos afectan a todos.

Nosotros cumpliremos, en la medida que nos toque, cumpliremos. Las medidas del Real Decreto que tengan que ser de aplicación en este Ayuntamiento serán aplicadas, independientemente de la incidencia que puedan tener en el presupuesto, tanto las reducciones del capítulo I como los de reducción de las dietas y de los sueldos de los altos cargos, en función del acuerdo que se tome en EUDEL. Todo esto lo incorporaremos al proyecto de Presupuestos.



**TXARO SARASUA DÍAZ.**- Aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid, dices que Zapatero niega la crisis porque es mejor gestor la derecha y ellos querían ganar las elecciones. Supongo que aquí, en Euskadi, también se negó la mayor porque aquí los datos de la evolución del paro están ahí.

Hay una cosa de la que nos olvidamos, la crisis no la han generad ni Zapatero, ni Ibarretxe. La crisis es global y mundial.

Nos estamos olvidando del sistema financiero y de las especulaciones con el tema de las construcciones. Ahí no sé si hablaremos de izquierdas o de derechas. Por lo tanto, sería un debate que no vamos a traer aquí, a este pleno, porque es verdad que para 400 euros que les dan de dietas estos concejales da la sensación de que menuda chapa que están aguantando, pero esto es un órgano que tiene que ser ágil pero también hay un turno de ruegos y preguntas para que los concejales preguntemos y se nos responda. Aquí, yo la primera, estoy porque quiero, pertenezco a un Partido Político porque quiero, nadie me obliga a estar aquí y, por supuesto, la democracia me ha puesto aquí, y soy consciente de que me corresponden 450 euros que entiendo que es la dieta que se me paga por este pleno. Nosotros no recibimos dietas por comisiones ni por dedicar más o menos tiempo. Este es el sistema establecido y, si hay que reconsiderarlo, se reconsidera, pero no son los concejales de la Oposición quienes más nos estamos beneficiando, ustedes son 7 y están liberados 3.

La cuestión que he puesto sobre la mesa es otra. Haces una pregunta y, aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid ponemos verde a quien sea y a costa de lo que sea, pero yo soy una persona que me gusta mucho reflexionar y más en temas económicos y más en temas que afectan a la ciudadanía. Puede ser que unas medidas sean más o menos acertadas, cada uno tiene su punto de vista pero, hay que proteger socialmente a la gente que pero lo está pasando, es algo que tenemos que tener en valor todos, los de la izquierda y los de la derecha.

El déficit no tiene color. Si es grande hay que reducirlo y no tiene color, el déficit no es ni de derechas ni de izquierdas, es grande. Todos tenemos que poner de nuestra parte para tomar las medidas necesarias para reducir ese déficit porque aquí, el que está teniendo peso en esta crisis, y el que está marcando las decisiones que se han tenido que tomar que, por supuesto, nadie le haya hecho una llamada a nadie, sino porque aquí pertenecemos a la Comunidad Económica Europea y se ha tomado una decisión para, de alguna manera, que todos los países adopten esas medidas, de hecho, tenemos en la prensa las medidas que están tomando en Inglaterra que también, a veces, niega la crisis. Ahí tenemos lo que sale en prensa. El otro día leí que Inglaterra se planteaba reducir la plantilla de funcionarios en 300 personas. Me quedé pálida.

Algo está pasando y tiene mucho que ver el sistema financiero, lo que no he oído en esta mesa. A mí me parece interesante hacer esta reflexión.

Al final, ¿la política quién la va a manejar?, ¿El sistema financiero? ¿Las personas que especulan con los terrenos y las construcciones?. Igual hay que tomar otras medidas alternativas, en esto nos tendremos que implicar todos, la derecha y la izquierda.

**JON KARLA MENOIO LLANO.**- Hay que trasladarle esto a Zapatero para que toque un poco a esa gente. Va el Alcalde de Llodio a decirle a un banquero que no especule y ya verás tú, se lo pasa en grande.

Aparte de esto, de digo que si hay que proteger a las clases más desfavorecidas, otra propuesta: que no se congelen las pensiones.



**GAIZKA AMORRORTU BOBEDA.**- Si el problema es el sistema financiero, reformar el sistema financiero y no hacer reformas laborales.

Gai gehiagorik ez izanik, Alkateak bilera amaitutzat jo du hamaikak eta berrogeita bost izanik.

Sin más asuntos que tratar, se levanta la sesión a las once horas y cuarenta y cinco minutos.